

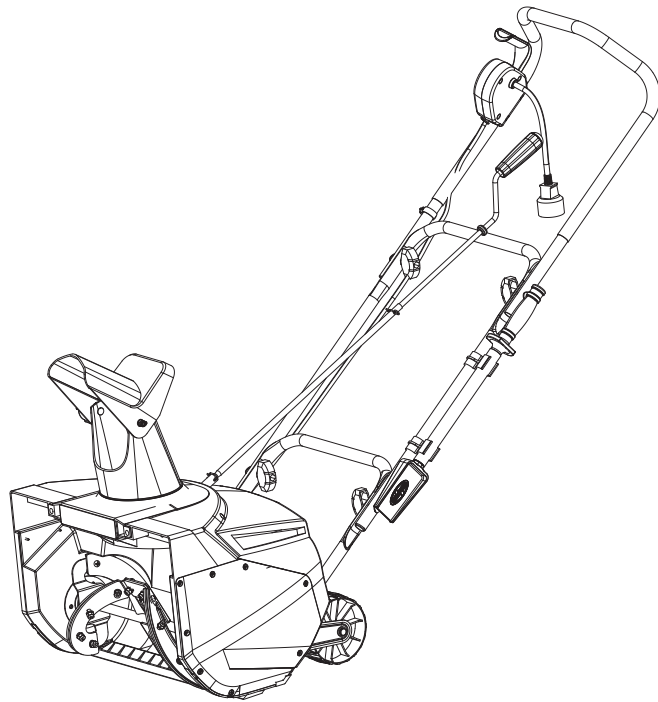


# User Manual

**WSnow18D**

**18 in. Snow Blower**

GTU5838-15L



**DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE**

If you have questions or need assistance, please call customer service at 855-944-3571.

# TABLE OF CONTENTS

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| Introduction.....                     | 2-3       |
| Safety .....                          | 4-6       |
| Electrical Safety.....                | 6-7       |
| Components .....                      | 8         |
| Assembly.....                         | 9-10      |
| Operation.....                        | 11-12     |
| Maintenance .....                     | 13        |
| Troubleshooting.....                  | 14        |
| Service Hot Line/Company Address..... | Back Page |

## INTRODUCTION

**⚠ WARNING** Operating, servicing, and maintaining this equipment may expose you to chemicals which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. To minimize exposure, wear gloves or wash your hands frequently when servicing this equipment. For more information go to [www.P65warnings.ca.gov](http://www.P65warnings.ca.gov).

### DISCLAIMERS

All information, illustrations, and specifications in this manual were in effect at the time of publishing. The illustrations used in this manual are intended as representative reference views only. We reserve the right to make any specification or design change without notice.

### ALL RIGHTS RESERVED

All rights reserved. No reproduction allowed in any form without written permission from Westinghouse Outdoor Power Equipment.



**⚠ DANGER** Read this manual before using or performing maintenance on this product. Failure to follow the instructions and safety precautions in this manual can result in serious injury or death.

### UPDATES

The latest User Manual for your Westinghouse products can be found under our support tab. [wpowereq.com/pages/manuals](http://wpowereq.com/pages/manuals)

Or scan the following QR code with your smartphone camera to be directed to the link.



### PRODUCT REGISTRATION

For trouble-free warranty coverage, it is important to register your Westinghouse product.

You can register by:

- Completing and mailing the product registration card included in the carton.
- Registering your product on-line at: [wpowereq.com/pages/warranty-registration](http://wpowereq.com/pages/warranty-registration)
- Scanning the above QR code with your smartphone camera to be directed to the mobile registration link.



#### For Your Records

Date of Purchase: \_\_\_\_\_

Model Number: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

Place of Purchase: \_\_\_\_\_

- Sending the following product information to:  
Westinghouse Outdoor Power  
Warranty registration  
777 Manor Park Drive  
Columbus, OH 43228

**IMPORTANT:** Keep your purchase receipt for trouble-free warranty coverage.

# INTRODUCTION

---

## SPECIFICATIONS

|                                 |                     |                                 |                     |
|---------------------------------|---------------------|---------------------------------|---------------------|
| AC Voltage.....                 | 120V//60Hz, 15 Amps | Maximum Snow Intake Height..... | 10 in. (25.4 cm)    |
| Maximum Clearing Width .....    | 18 in. (46 cm)      | Machine Weight.....             | 33.7 lbs. (15.3 kg) |
| Maximum Throwing Distance ..... | 25 ft. (7.6 m)      |                                 |                     |

### NOTICE

This product is designed and rated for continuous operation at ambient temperatures above 23°F (–5°C). If needed, this product can be operated in extremely cold temperatures for short periods. If the product is exposed to extreme temperatures during storage, it should be brought back within the optimal temperature range before operation.

### NOTICE

Thank you for choosing Westinghouse!  
PLEASE READ BEFORE RETURNING THIS PRODUCT FOR ANY REASON.

If you have a question or experience a problem with your Westinghouse purchase, call us at 1-855-944-3571 to speak with an agent.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

**HAVE QUESTIONS?**  
**Email us at [service@wpowerreq.com](mailto:service@wpowerreq.com)**  
**or call 1-855-944-3571**

# SAFETY

## SAFETY DEFINITIONS

The words DANGER, WARNING, CAUTION, and NOTICE are used throughout this manual to highlight important information. Make sure that the meanings of this safety information is known to all who operate, perform maintenance on, or are near the generator.



This safety alert symbol appears with most safety statements. It means attention, become alert, your safety is involved! Please read and abide by the message that follows the safety alerts symbol.

**DANGER** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

**WARNING** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

**CAUTION** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

**NOTICE** Indicates a situation which can cause damage to the generator, personal property, and/or the environment, or cause the equipment to operate improperly.

**NOTE:** Indicates a procedure, practice or condition that should be followed for the generator to function in the manner intended.

## SAFETY SYMBOLS

Follow all safety information contained in this user's manual as well as the information on the product labeling.

| SYMBOL | DESCRIPTION                                                                                                                                                   |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | Safety Alert Symbol. Indicates a potential personal injury hazard.                                                                                            |
|        | Read Operator's Manual. To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.                              |
|        | Beware of stones and other objects that could be thrown from the appliance. Keep all bystanders and domestic animals a safe distance away from the work area. |

| SYMBOL | DESCRIPTION                                                                                                                                            |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | Wet Conditions Alert. To reduce the risk of electric shock, do not expose to rain and store indoors.                                                   |
|        | Wear safety gloves during use to protect hands.                                                                                                        |
|        | Keep hands and feet away. Keep hands and feet away from rotating parts.                                                                                |
|        | Keep feet away from the moving parts of the snow thrower. The rotating parts can cause severe bodily injury.                                           |
|        | Disconnect the plug before conducting maintenance or when it is damaged or tangled.                                                                    |
|        | Wear eye and ear protection.                                                                                                                           |
|        | Keep the flexible power supply cord away from the cutting blades.                                                                                      |
|        | Always keep the power cable away from heat sources, oils, or sharp edges. Immediately remove plug from the mains if the cable is damaged or entangled. |
|        | Wear safety footwear at all times to provide protection against objects that may accidentally fall on feet.                                            |
|        | Keep hands away from the moving parts of the snow thrower. The rotating parts can cause severe bodily injury.                                          |
|        | Allow all moving parts to come to a complete stop and disconnect from the power source before attempting to clear a clog or service the unit.          |
|        | Double Insulation.                                                                                                                                     |



# SAFETY



## WARNING

**READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS.** Failure to follow all instructions listed below and on the machine may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

- Know your snow blower. Read operator's manual carefully. Learn its applications and limitations, as well as the specific potential hazards related to this snow blower. Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire, or serious injury.
- Do not permit children to use snow blower. It is not a toy.
- Use only accessories that are recommended by the manufacturer for your model described in this manual. Accessories that may be suitable for one snow blower may create a risk of injury when used on another snow blower. Use only as described in this manual.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. A wire gauge size (A.W.G.) of at least 14 is recommended for an extension cord 50 feet or less in length. If in doubt, use the next heavier gauge. The smaller the gauge number, the heavier the cord. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.
- **WARNING:** Use outdoor extension cords marked SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJTW-A, or SJTOW-A. These cords are rated for outdoor use and reduce the risk of electric shock.
- Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) protection should be provided on the circuit(s) or outlet(s) to be used for the product. Receptacles are available having built-in GFCI protection and may be used for this measure of safety.
- This product is designed with a cord retainer that prevents the extension cord from being pulled loose while using.
- If cord is damaged in any manner while plugged in, pull extension cord from wall receptacle.
- Don't Abuse Cord — Never carry snow blower by cord or yank it to disconnect from receptacle. Keep cord from heat, oil, and sharp edges.
- Keep hands away from moving parts.
- Avoid Unintentional Starting — Do not carry plugged in appliance with finger on trigger. Be sure the switch trigger is not engaged before plugging in.
- Do not use tool if switch trigger does not turn it on or off. Any tool that cannot be controlled with the switch trigger is dangerous and must be repaired.
- Do not operate snow blowers in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Snow blowers create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep bystanders, children, and visitors at least 100 ft. away while operating a snow blower. Distractions can cause you to lose control.
- If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power snow blower. Do not use snow blower while tired, upset, or under the influence of drugs, alcohol, or medication. A moment of inattention while operating snow blowers may result in serious personal injury.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection must be used for appropriate conditions.
- Dress properly — Do not wear loose clothing, scarves, or jewelry. They can be caught in moving parts.
- Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts, and any other condition that may affect the snow blower's operation. If damaged, have the snow blower serviced before using. Many accidents are caused by poorly maintained snow blowers.
- Keep the snow blower and its handle dry, clean and free from oil and grease. Always use a clean cloth when cleaning. Never use brake fluids, gasoline, petroleum-based products, or any strong solvents to clean your snow blower. Following this rule will reduce the risk of loss of control and deterioration of the enclosure plastic.
- Always wear safety glasses with side shields. Everyday glasses have only impact resistant lenses. They are NOT safety glasses. Following this rule will reduce the risk of eye injury.
- Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1 along with hearing protection when operating this equipment.
- Protect your hearing. Wear hearing protection during extended periods of operation. Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.
- Don't expose snow blowers to rain. Water entering a snow blower will increase the risk of electric shock.
- Wear heavy long pants, long sleeves, boots, and gloves. Avoid loose garments or jewelry that could get caught in moving parts of the machine or its motor.
- Wear rubber boots when operating the snow blower. Protective footwear will protect your feet and improve your footing on slippery surfaces. Do not go barefoot or wear sandals.

# SAFETY

---

- Keep firm footing and balance. Do not overreach. Overreaching can result in loss of balance.
- Do not operate the snow blower in a direction that will cause snow to be thrown on people or pets. Thrown snow or other objects can cause serious personal injuries.
- Store Idle Snow Blowers Indoors — When not in use, snow blower should be stored indoors in a dry, locked up place — unplugged and out of the reach of children.
- Keep all bystanders, children, and pets at least 100 ft. away.
- Snow blower service must be performed only by qualified repair personnel. Service or maintenance performed by unqualified personnel may result in a risk of injury.
- When servicing a snow blower, use only identical replacement parts. Replace or repair damaged cords. Follow instructions in the Maintenance section of this manual. Use of unauthorized parts or failure to follow Maintenance Instructions may create a risk of shock or injury.
- Never use snow blower near fires, fireplaces, hot ashes, barbecue pits, etc. Use near fires or ashes can spread fires and result in serious injury and/or property damage.
- Never use snow blower to spread chemicals, fertilizers, or any other toxic substances. Spreading these substances could result in serious injury to the operator or bystanders.
- Never place snow blower on any surface, except a hard, clean surface when motor is running. Gravel, sand, and other debris can be picked up by the air inlet and thrown at the operator or bystanders, causing possible serious injuries.
- Check the work area before each use. Remove all objects such as rocks, broken glass, nails, wire, or string which can be thrown or become entangled in the machine.
- Do not use snow blower on ice, which can cause the operator to slip and fall, resulting in possible serious personal injury.
- Never use snow blower on frozen lakes, rivers, or similar surfaces. Serious injury or death could occur if the ice breaks.
- Never use the snow blower on a rooftop or other unstable surface, which can result in death or serious personal injury.
- For household use only.
- Use the right appliance — Do not use the snow blower for any job except that for which it is intended.
- Do not force the snow blower - It will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Never direct discharged material toward anyone. Avoid discharging material against a wall or obstruction. Material may ricochet back toward the operator. Stop the snow blower when crossing gravel or rocky surfaces.
- If the snow blower strikes a foreign object, follow these steps:
  - Release the switch trigger and wait until the unit comes to a complete stop.
  - Disconnect the snow blower from the power supply.
  - Thoroughly inspect the snow blower for any damage.
  - Repair any damage before restarting and continuing to operate the snow blower.
- Do not lift up or hold the snow blower above the ground when operating, which can result in loss of control and possible serious personal injury. Only operate the snow blower in accordance with the operating instructions provided in this operator's manual.
- Keep guards in place and in working order.
- Disconnect the plug from power source when not in use, before servicing, and when changing accessories.
- Maintain Snow Blowers With Care — Follow instructions for lubricating and changing accessories.
- **Save these instructions.** Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool. If you loan someone this tool, loan them these instructions also.

## ELECTRICAL SAFETY

---

### DOUBLE-INSULATED APPLIANCES

In a double-insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should be performed only by qualified service personnel at an authorized dealer.

Replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is marked with the words "Double Insulation" or "Double Insulated." The symbol (square within a square) may also be marked on the appliance.

This electric snow shovel is double-insulated, eliminating the need for a separate grounding system. Use only identical replacement parts. Read the instructions before servicing double-insulated appliances. Use this snow shovel only as described in this manual.

# ELECTRICAL SAFETY

## EXTENSION CORDS

See Figure 1.

When using a power tool at a considerable distance from a power source, be sure to use an extension cord that has the capacity to handle the current the product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage, resulting in overheating and loss of power. Use the chart to determine the minimum wire size required in an extension cord. Only round jacketed cords listed by Underwriter's Laboratories (UL) should be used.

When working outdoors with a product, use an extension cord that is designed for outside use. This type of cord is designated with "WA" or "W" on the cord's jacket. Be sure to use a heavy gauge (A.W.G.) wire for your product based on the chart below. If in doubt, use the next heavier gauge. (smaller gauge numbers equal heavier cords). Using an undersized cord will cause a drop in line voltage and result in loss of power and overheating.

\*\*Ampere rating (on product data plate)

|             | 0-2.0              | 2.1-3.4 | 3.5-5.0 | 5.1-7.0 | 7.1-12.0 | 12.1-16.0 |
|-------------|--------------------|---------|---------|---------|----------|-----------|
| Cord Length | Wire Size (A.W.G.) |         |         |         |          |           |
| 25'         | 16                 | 16      | 16      | 16      | 14       | 14        |
| 50'         | 16                 | 16      | 16      | 14      | 14       | 12        |

\*\*Used on 12 gauge – 20 amp circuit.

NOTE: AWG = American Wire Gauge

Before using any extension cord, inspect it for loose or exposed wires and cut or worn insulation.

It is possible to tie the extension cord and power cord in a knot to prevent them from becoming disconnected during use. Make the knot as shown in figure 1, then connect the plug end of the power cord into the receptacle end of the extension cord. This method can also be used to tie two extension cords together.



### WARNING

Keep the extension cord clear of the working area. Position the cord so that it will not get caught on lumber, tools, or other obstructions while you are working with a power tool. Failure to do so can result in serious personal injury.



### WARNING

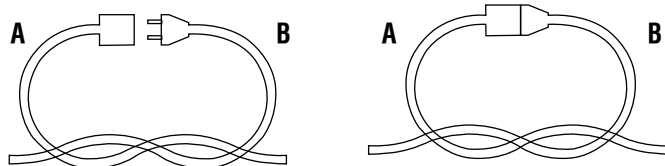
Check extension cords before each use. If damaged replace immediately. Never use the product with a damaged cord since touching the damaged area could cause electrical shock resulting in serious injury.

## ELECTRICAL CONNECTION

This product has a precision-built electric motor. It should be connected to a power supply that is **nominal 120V/60Hz AC (typical U.S. household circuit)**. Do not operate this product on direct current (DC). A substantial voltage drop will cause a loss of power and the motor will overheat. If the product does not operate when plugged into an outlet, double-check the power supply.

FIG. 1

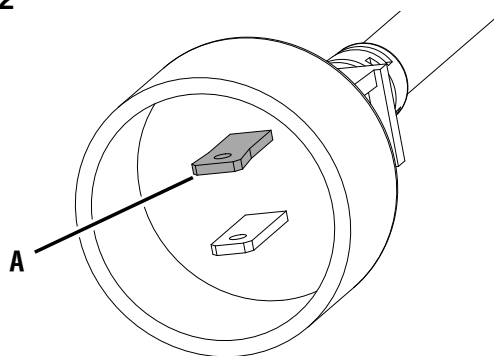
TIE CORDS AS SHOWN



A - Extension cord

B - Appliance cord

FIG. 2



A - Polarized blade

## SPEED AND WIRING

The speed is not constant and decreases under a load or with lower voltage. For voltage, the wiring in a shop is as important as the motor's horsepower rating. A line intended only for lights cannot properly carry a power tool motor. Wire that is heavy enough for a short distance will be too light for a greater distance. A line that can support one power tool may not be able to support two or three tools.

## POLARIZED PLUG

See Figure 2.

To reduce the risk of electric shock, this product has a polarized plug featuring one blade that is wider than the other. Do not modify the plug provided. The plug will fit into a polarized extension cord only one way. Use only a polarized UL-, CSA-, or ETL-listed extension cord when using this snow shovel. If the plug does not fully fit into the extension cord, reverse the plug. If the plug still does not fit, obtain a correct polarized extension cord. A polarized extension cord will require the use of a polarized wall outlet.



### WARNING

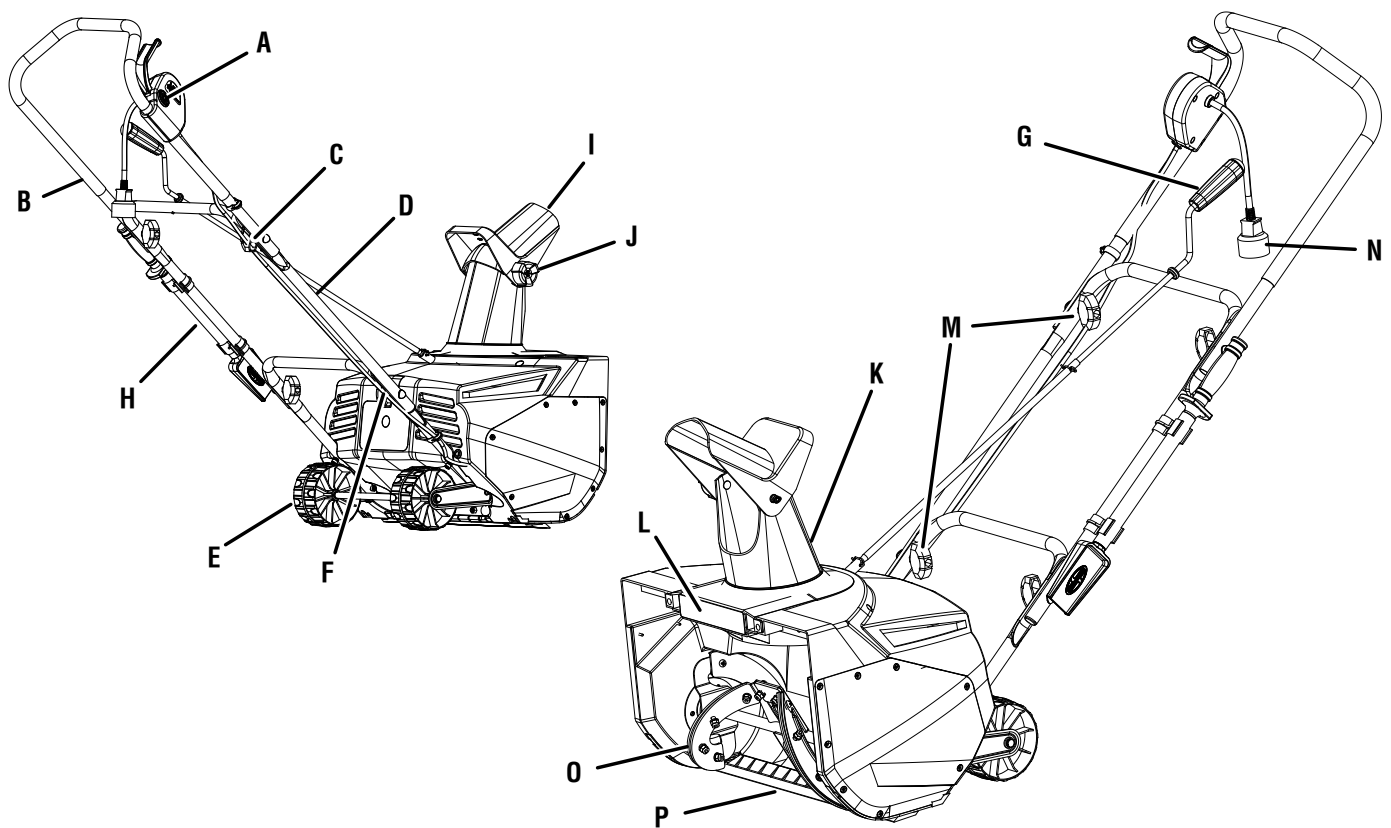
Improper installation of a non-polarized extension cord increases the risk of electric shock.

Repair or replace a damaged or worn cord immediately.

This product is for use on a nominal 120 V circuit and has a polarized plug similar to the plug illustrated in figure 2. Only connect the product to an extension cord having the same configuration as the plug. Do not use an adapter with this product.

# COMPONENTS

FIG. 3



A - Start button  
B - Upper handle assembly  
C - Power cord retainer  
D - Lower handle  
E - Wheel  
F - Power cable

G - Chute rotation handle  
H - Unclogging Tool  
I - Chute deflector  
J - Chute deflector adjustment knob  
K - Discharge chute

L - Headlight  
M - Handle locking knobs  
N - AC plug  
O - Auger  
P - Scraper

## UNDERSTANDING YOUR SNOW BLOWER

See Figure 3.

To reduce the risk of personal injury and product failure, read and understand the information in this user's manual as well as the information on the product labeling.

### AUGER

The large auger on this product allows it to take a big bite of snow up to 10 inches in depth. It also features an 18-inch clearing width.

### CHUTE ROTATION HANDLE

The chute rotation handle allows for the easy adjustment of the discharge chute for directing the discharge of the snow.

## POWER CORD RETAINER

The power cord retainer helps control the safe positioning of the attached power cord. It may also help prevent the accidental disconnection of the attached power cord.

## UNCLOGGING TOOL

Designed to reach into the discharge chute to unclog snow buildup.

**⚠ WARNING** **ALWAYS** stop the snow blower and disconnect it from the power source before unclogging snow. **NEVER** place hands inside the discharge chute. Failure to follow this rule could result in serious personal injury.

# ASSEMBLY

## REMOVING CARTON CONTENTS

### **⚠ WARNING**

This product requires assembly. Do not attempt to operate this product if any items in the **INCLUDED LIST** are already assembled when you remove the carton contents. These items are not assembled by the manufacturer and should require customer assembly. Using an improperly assembled product can be hazardous and could result in serious personal injury.

- Carefully open the carton.
- Remove and inspect the carton contents. Verify that all the items in the **INCLUDED LIST** are present and undamaged.
- Recycle or dispose of the packaging materials properly.

### INCLUDED LIST

See Figure 4.

Snow blower, chute connecting rods and cotter pins (2 ea.), unclogging tool (1), quick start guide, and user manual.

If any parts are missing, contact our service team at [service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com) or call 1-855-944-3571.

### TOOLS NEEDED (not included)

Needle-nose pliers.

### **⚠ WARNING**

Do not alter or modify this product unless instructed otherwise in this manual or by the manufacturer. Do not use attachments or accessories that are not recommended for use with this product. Making unauthorized modifications and using incompatible accessories can damage the unit and may void your warranty.

### **⚠ WARNING**

Do not connect to power supply until assembly is complete. Failure to comply could result in accidental starting and possible serious personal injury.

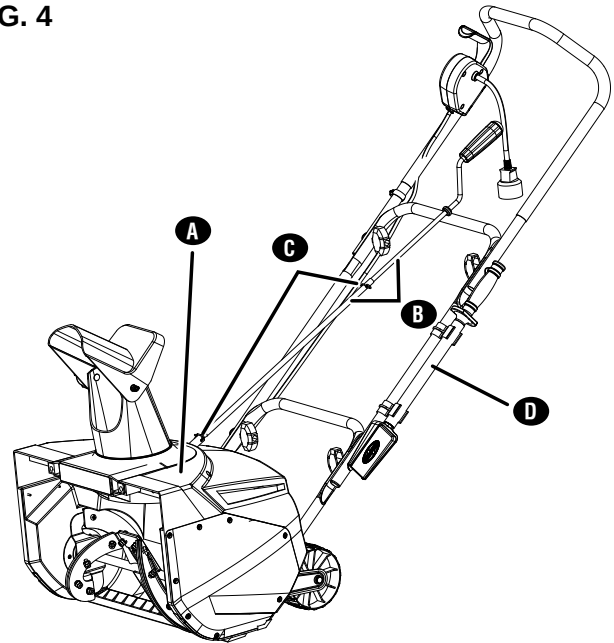
## RAISING THE HANDLE ASSEMBLY

See Figures 5 - 6.

This unit ships with its handle fully assembled and in a folded position. The following steps explain how to raise the handle into a secure and locked position.

- Raise the upper handle in the direction as shown by the arrow until the tubes align and slide into the indent of the lower tube.
- Tighten the upper handle locking knobs. Do not overtighten.

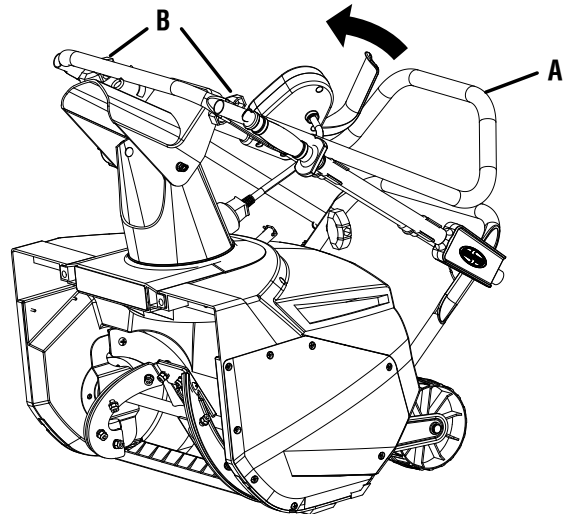
FIG. 4



- A - Snow blower
- B - Upper and lower connecting rods
- C - Cotter pins
- D - Unclogging tool (1)

**NOT SHOWN**  
User manual

FIG. 5

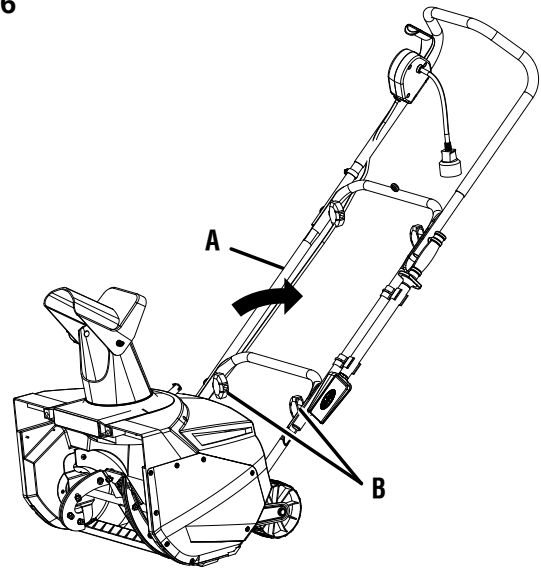


- A - Upper handle
- B - Upper handle lock knobs

# ASSEMBLY

- Raise the handle assembly in the direction as shown by the arrow until the tubes align and slide into the indent of the frame on the snow blower.
- Tighten the lower handle locking knobs. Do not overtighten.

**FIG. 6**



- A** - Lower handle  
**B** - Lower handle lock knobs

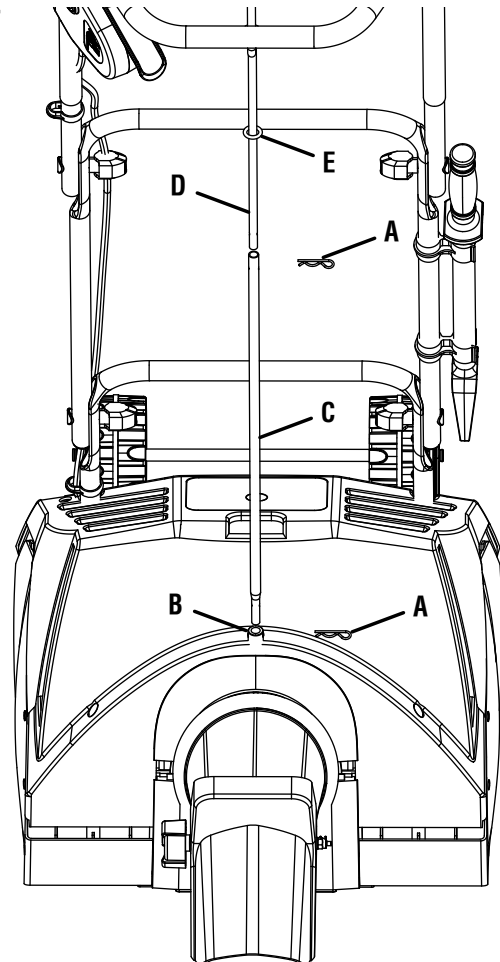
## INSTALLING THE DISCHARGE CHUTE CONNECTING ROD

See Figure 7.

The discharge chute connecting rods are attached to the upper handle with plastic ties. Carefully cut the ties and follow the steps to install the discharge chute connecting rod.

- With needle nosed pliers, remove the cotter pin from the chute rod connector on the snow blower.
- Insert the tapered end of the lower chute adjustment rod into the connector on the snow blower and align the holes.
- Reinstall the cotter pin.
- Remove the cotter pin from the top of the lower chute connector rod.
- Insert the upper chute adjustment rod through the eyelet at the top center of the lower handle.
- Insert the upper chute connector rod into the lower chute connector rod and align the holes the lower rod.
- Reinstall the cotter pin.

**FIG. 7**



- A** - Cotter pins  
**B** - Chute rod connector  
**C** - Lower chute adjustment rod  
**D** - Upper chute adjustment rod  
**E** - Eyelet

# OPERATION

**⚠ WARNING** Do not allow familiarity with products to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

**⚠ WARNING** Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes resulting in possible serious injury.

**⚠ WARNING** Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

**NOTICE** Before each use, inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced. Please contact customer service or a qualified service center for assistance.

**⚠ WARNING** Always disconnect the snow blower from the power supply when you are assembling parts, making adjustments, cleaning, or when not in use. This will prevent accidental starting that could cause serious personal injury.

## CONNECTING TO POWER SUPPLY

See Figure 8.

This product is designed with a cord retainer that prevents the extension cord from coming loose while in use.

- Form a loop at the end of the extension cord.
- Insert the loop of the extension cord through the bottom opening of the power cord retainer.
- Place the loop over the hook. Lightly pull on the cord to reduce the slack and secure it over the hook.
- Plug the snow blower into the extension cord.

**NOTE:** Removing all excess cord slack will prevent the plug from loosening from the extension cord.

## STARTING AND STOPPING THE SNOW BLOWER

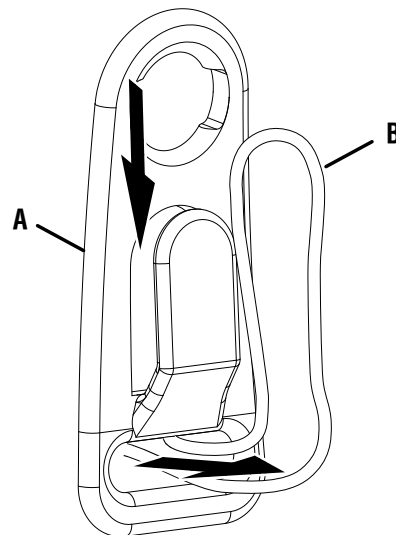
See Figure 9.

To start the motor:

- Connect the snow blower to power supply.

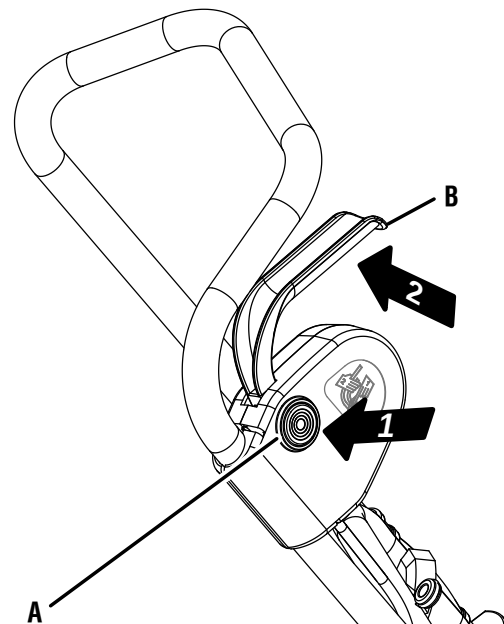
**NOTICE** Always secure extension cord to the unit by using the power cord retainer. Failure to use the power cord retainer may result in damage to the snow blower and/or extension cord.

FIG. 8



A - Power cord retainer  
B - Extension cord

FIG. 9



A - Start button  
B - On/off switch lever

- Press and hold the start button.
- Pull and hold the on/off switch lever against the handle to start the unit. Release the button but continue holding the on/off switch lever to the handle.

To stop the motor:

- Release the on/off switch lever.

# OPERATION

## ADJUSTING THE DISCHARGE CHUTE

See Figures 10 - 11.

The chute can be adjusted from left to right to change the direction the snow is thrown. It can also be adjusted up and down to change the distance the snow is thrown.

### To adjust the direction of the snow:

- Rotate the chute adjustment handle counterclockwise to direct the snow to the left of the unit.
- Rotate the chute adjustment handle clockwise to direct the snow to the right of the unit.

### To adjust the distance of the snow:

- Loosen but do not remove the adjustment knob counterclockwise.
- Raising the discharge chute will extend the distance of the thrown snow. Lowering the discharge chute will reduce the distance of the thrown snow.
- Tighten the adjustment knob by turning clockwise. Do not overtighten.

## OPERATING TIPS

**⚠ WARNING** Never use snow blower on frozen lakes, rivers, or similar surfaces. Death or serious injury could occur if the ice breaks.

**⚠ WARNING** Never use the snow blower on a rooftop or other unstable surface, which can result in death or serious personal injury

**⚠ WARNING** Do not use snow blower on ice, which can cause the operator to slip and fall, resulting in possible serious personal injury.

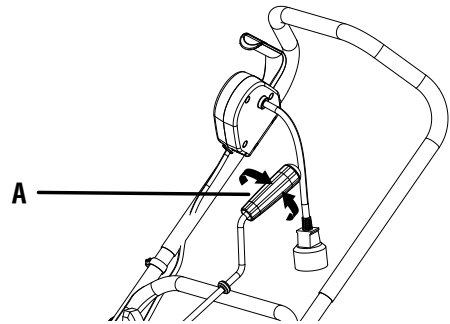
**⚠ WARNING** Do not wear loose clothing, scarves, or jewelry. They can be caught in moving parts and cause death or serious personal injury.

**⚠ WARNING** Keep all snow discharge pointed away from all electrical devices to reduce the risk of electrocution or electric shock.

**⚠ WARNING** Never point the snow blower or discharge chute in the direction of people or pets. Thrown snow or other objects can cause serious personal injuries.

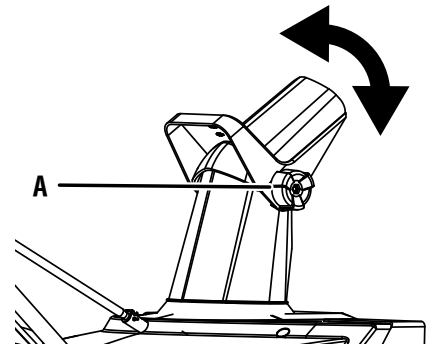
**⚠ WARNING** Make sure the area to be cleared is free of stones, sticks, wires, gravel, and other objects that could be accidentally thrown by the snow blower in any direction and cause serious personal injury to the operator and others.

FIG. 10



A - Chute adjustment handle

FIG. 11



A - Chute adjustment knob

- Take notice of the direction of the wind before beginning. When possible, discharge snow in the same direction as the wind to prevent snow from being thrown back into your face.
- If the unit comes in contact with any type of obstruction or debris during use, stop the snow blower, disconnect from the power supply, remove the obstruction, and inspect the unit carefully for damage before proceeding.

**⚠ WARNING** Never reach into the impeller or place any body part in front of the snow blower when the unit is operating or when the unit is plugged in. Always ensure all moving parts have stopped and the snow blower has been unplugged before clearing any obstructions. Failure to follow these instructions can result in serious personal injury.

- Some parts of the snow blower can freeze under extreme weather conditions. Do not attempt to operate the unit with frozen parts.
- When finished, allow the motor to run for an additional few minutes, then turn the chute rotation lever back and forth several times to remove any remaining snow from the chute.



# MAINTENANCE

---

**⚠ WARNING** Before inspecting, cleaning or servicing the unit, stop the motor, wait for all moving parts to stop, and disconnect from power supply. Failure to follow these instructions can result in serious personal injury or property damage.

**⚠ WARNING** Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes resulting in possible serious injury.

**⚠ WARNING** When servicing, use only authorized replacement parts. Use of any other parts can create a hazard or cause product damage.

**NOTICE** Periodically inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced. Please contact customer service or a qualified service center for assistance.

## GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

**⚠ WARNING** Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken, or destroy plastic which can result in serious personal injury.

## LUBRICATION

All of the bearings in this product are lubricated with a sufficient amount of high grade lubricant for the life of the unit under normal operating conditions. Therefore, no further bearing lubrication is required.

## STORING THE SNOW BLOWER

**⚠ CAUTION** Make sure all melted snow that may drip from the snow blower is properly wiped up to prevent a slip and fall hazard.

- Wipe the snow blower with a clean dry cloth.
- Check all nuts, bolts, knobs, screws, fasteners, etc., for tightness.
- Inspect moving parts for damage, breakage, and wear. Have repairs made on any damaged or missing parts.
- Loosen the handle knobs and lower the upper handle assembly.
- Store snow blower indoors in a clean, dry place out of the reach of children.
- Do not store near corrosive materials such as fertilizer or rock salt.

---

## REPLACEMENT PARTS

The following replacement parts are available by contacting Westinghouse customer service toll-free at **1 (855) 944-3571**.

|                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| 18-in. Auger .....   | <b>1000380001</b> |
| 18-in. Belt .....    | <b>1400074001</b> |
| 18-in. Scraper ..... | <b>1051045001</b> |
| Large Pulley.....    | <b>1000383001</b> |

## TROUBLESHOOTING

| PROBLEM                                                      | POSSIBLE CAUSE                        | CORRECTION                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Snow blower won't start                                      | Snow blower is not plugged in.        | Connect snow blower to 120V power supply. Be sure the snow blower plug is properly connected to the extension cord. |
|                                                              | The start button was not depressed.   | Press and hold the start button before engaging the bale.                                                           |
| The motor is on but the auger does not turn.                 | The drive belt may be worn or broken. | Replace the drive belt.                                                                                             |
| A layer of snow remains on the ground after passing over it. | The auger or scraper may be worn.     | Have the auger or scraper replaced by an authorized service center.                                                 |

***This product has a two-year limited warranty.***

***For more information, visit our website:***

***<https://westinghouseoutdoorpower.com/pages/support#warranty>***

***For service or replacement parts assistance,  
call our service hotline toll-free at 1-855-944-3571***

## WSnow18D (GTU5838-15L)

### SOPLADOR DE NIEVE DE 46 mm (18 pulg.)

## MANUAL DE USUARIO

### NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

Si tiene preguntas o necesita ayuda, llame al servicio de atención al cliente al 855-944-3571.

## TABLA DE CONTENIDO

|                                                           |           |
|-----------------------------------------------------------|-----------|
| Introducción .....                                        | 2-3       |
| Seguridad .....                                           | 4-6       |
| Seguridad eléctrico.....                                  | 6-7       |
| Componentes .....                                         | 8         |
| Montaje.....                                              | 9-10      |
| Operación.....                                            | 11-12     |
| Mantenimiento.....                                        | 13        |
| Solución de problemas.....                                | 14        |
| Línea de atención al cliente/dirección de la empresa..... | Back Page |

## INTRODUCCIÓN

### **⚠ ADVERTENCIA**

La operación, el servicio y el mantenimiento de este equipo pueden exponerlo a productos químicos que el estado de California reconoce como causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para minimizar la exposición, evite respirar los gases de escape y use guantes o lávese las manos con frecuencia cuando realice el mantenimiento de este equipo. Para obtener más información, visite [www.P65warnings.ca.gov](http://www.P65warnings.ca.gov)



### **⚠ PELIGRO**

Lea este manual antes de usar o realizar el mantenimiento de este producto. El incumplimiento de las instrucciones y precauciones de seguridad de este manual puede provocar lesiones graves o la muerte.

### ACTUALIZACIONES

El manual de usuario más reciente para sus productos Westinghouse se puede encontrar en nuestra pestaña de soporte [wpowereq.com/pages/manuals](http://wpowereq.com/pages/manuals)

O escanee el siguiente código QR con la cámara de su teléfono inteligente para ser dirigido al enlace



### EXENCIONES DE RESPONSABILIDAD

Toda la información, ilustraciones y especificaciones de este manual estaban vigentes en el momento de su publicación. Las ilustraciones que se utilizan en este manual se ofrecen únicamente como vistas de referencia representativas. Nos reservamos el derecho de realizar cualquier cambio en las especificaciones o el diseño sin previo aviso.

### RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS

Reservados todos los derechos. No se permite la reproducción en ninguna forma sin el permiso por escrito de Westinghouse Outdoor Power Equipment.

# INTRODUCCIÓN

## REGISTRACIÓN DEL PRODUCTO

Para una cobertura de garantía sin problemas, es importante registrar su producto Westinghouse.

Puedes registrarte por:

- Completar y enviar por correo la tarjeta de registro del producto incluida en la caja.
- Registro del producto suen línea en: [wpowereq.com/pages/warranty-registration](http://wpowereq.com/pages/warranty-registration)
- Escanee el código QR anterior con la cámara de su teléfono inteligente para ser dirigido al enlace de registro móvil.



### Para su archivo

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

Lugar de compra: \_\_\_\_\_

- Envío de la siguiente información del producto a:

### Westinghouse Outdoor Power

Warranty registration  
777 Manor Park Drive  
Columbus, OH 43228

**IMPORTANTE:** Guarde su recibo de compra para una cobertura de garantía sin problemas.

## ESPECIFICACIONES

Voltaje CA.....120 V/60 Hz, 18 amperios

Ancho de limpieza máxima.....46 cm (18 pulg.)

Distancia máxima de lanzamiento.....7,6 m (25 pies)

Altura máxima de entrada de nieve.....25,4 cm (10 pulg.)

Peso de la máquina.....15,3 kg (33,7 libras)

### AVISO

Este producto está diseñado y clasificado para funcionamiento continuo a temperaturas ambiente superiores a 23 °F (–5 °C). Si es necesario, este producto se puede operar en temperaturas extremadamente calientes o extremadamente frías por períodos cortos. Si el producto se expone a temperaturas extremas durante el almacenamiento, debe volver a colocarse dentro del rango de temperatura óptimo antes de la operación.

### AVISO

¡Gracias por elegir Westinghouse! POR FAVOR LEA ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO POR CUALQUIER MOTIVO.

Si tiene alguna pregunta o experimenta un problema con su compra de Westinghouse, llámenos al 1-855-944-3571 para hablar con un agente.

GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.

## ¿TIENE PREGUNTAS?

Envíenos un correo electrónico a

[service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com) o llame al 1-855-944-3571

# SEGURIDAD

## DEFINICIONES DE SEGURIDAD

Las palabras PELIGRO, ADVERTENCIA, PRECAUCIÓN y AVISO se utilizan en este manual para resaltar información importante. Asegúrese de que los significados de esta información de seguridad sean conocidos por todos los que operan, realizan el mantenimiento o están cerca del generador.



Este símbolo de alerta de seguridad aparece con la mayoría de las declaraciones de seguridad. Significa atención, ponte alerta, ¡tu seguridad está en juego! Lea y respete el mensaje que sigue al símbolo de alerta de seguridad.

### **PELIGRO**

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

### **ADVERTENCIA**

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

### **PRECAUCIÓN**

Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.

### **AVISO**

Indica una situación que puede causar daños al generador, a la propiedad personal y/o al medio ambiente, o hacer que el equipo funcione incorrectamente.

**NOTA:** Indica un procedimiento, práctica o condición que se debe seguir para que el generador funcione de la manera prevista.

## SÍMBOLOS DE SEGURIDAD

Siga toda la información de seguridad contenida en este manual del usuario, así como la información en la etiqueta del producto..

| SÍMBOLO | DESCRIPCIÓN                                                                                                                                                                                   |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Símbolo de advertencia de seguridad. Indica un riesgo potencial de lesiones personales.                                                                                                       |
|         | Lea el manual del operador. Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.                                         |
|         | Tenga cuidado con las piedras y otros objetos que podrían salir lanzados desde el aparato. Mantenga a todos los transeúntes y animales domésticos a una distancia segura del área de trabajo. |

| SÍMBOLO | DESCRIPCIÓN                                                                                                                                                                                 |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Alerta de condiciones húmedas. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no lo exponga a la lluvia y guárdelo en interiores.                                                            |
|         | Use guantes de seguridad durante el uso para proteger las manos.                                                                                                                            |
|         | Mantenga las manos y los pies alejados. Mantenga las manos y los pies alejados de las piezas giratorias.                                                                                    |
|         | Mantenga los pies alejados de las partes móviles del quitanieves. Las piezas giratorias pueden provocar lesiones corporales graves.                                                         |
|         | Desconecte el enchufe antes de realizar mantenimiento o cuando esté dañado o enredado.                                                                                                      |
|         | Utilice protección para los ojos y los oídos.                                                                                                                                               |
|         | Mantenga el cable de alimentación flexible alejado de las cuchillas de corte.                                                                                                               |
|         | Mantenga siempre el cable de alimentación alejado de fuentes de calor, aceites o bordes cortantes. Retire inmediatamente el enchufe de la red eléctrica si el cable está dañado o enredado. |
|         | Utilice calzado de seguridad en todo momento para brindar protección contra objetos que puedan caer accidentalmente sobre los pies.                                                         |
|         | Mantenga las manos alejadas de las partes móviles del quitanieves. Las piezas giratorias pueden provocar lesiones corporales graves.                                                        |
|         | Deje que todas las piezas móviles se detengan por completo y desconéctelas de la fuente de alimentación antes de intentar eliminar una obstrucción o reparar la unidad.                     |
|         | <b>AISLAMIENTO DOBLE.</b> No se requiere conexión a tierra. Al realizar tareas de mantenimiento, utilice únicamente piezas de repuesto idénticas.                                           |

# SEGURIDAD



## ADVERTENCIA

### LEA Y COMPRENDA

**TODAS LAS INSTRUCCIONES.** El incumplimiento de las instrucciones señaladas abajo y en la máquina puede causar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones serias.

- Familiarícese con su equipo soplador de nieve eléctrica. Lea cuidadosamente el manual del operador. Aprenda sus usos y limitaciones, así como los posibles peligros específicos de esta equipo soplador de nieve. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una descarga eléctrica, incendio o lesión seria.
- No permita que los niños usen el equipo soplador de nieve. No es un juguete.
- Sólo utilice accesorios recomendados por el fabricante para cada modelo en particular se describe en este manual. Accesorios que pueden ser adecuados para una equipo soplador de nieve pueden significar un riesgo de lesiones si se emplean con otra equipo soplador de nieve. Sólo utilice el producto de la forma descrita en este manual.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No la utilice con ninguna abertura bloqueada; manténgalas libres de polvo, pelusa, pelo y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y piezas móviles de la unidad.
- Asegúrese de que esté en buen estado el cordón de extensión. Al utilizar un cordón de extensión, utilice uno del suficiente calibre para soportar la corriente que consume el producto. Se recomienda que los conductores sean de calibre 14 (A.W.G.) por lo menos, para un cordón de extensión de 15 m (50 pies) de largo o menos. Si tiene dudas, utilice un cordón del calibre más grueso siguiente. Cuanto menor es el número de calibre, mayor es el grueso del cordón. Un cordón de un calibre insuficiente causa una caída en el voltaje de línea, y produce recalentamiento y pérdida de potencia.
- **ADVERTENCIA:** Use cordones de extensión para exteriores que lleven las marcas SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJTW-A o SJTOW-A. Estos cordones están aprobados para el uso en el exterior y reducen el riesgo de descargas eléctricas.
- Los circuitos o las tomas donde se conecta este producto deben estar protegidos con un interruptor de circuito accionado por falla de conexión a tierra (GFCI). Hay receptáculos con la protección de un GFCI integrado, y pueden utilizarse para contar con esta característica de seguridad.
- La producto cuenta con un retén para el cordón de extensión, el cual evita que se afloje el cordón en el enchufe de la unidad si aquél experimenta un tirón.
- Si el cable se daña de alguna manera mientras está enchufado, tire del cable de extensión del receptáculo de la pared.
- No haga mal uso del cordón — Nunca porte el equipo soplador de nieve sujetándola por el cordón eléctrico, ni tire del mismo para desconectarla de la toma de corriente. Mantenga el cordón eléctrico alejado del calor, del aceite y de los bordes afilados.
- Mantenga las manos lejos de piezas en movimiento.
- Evite los arranques accidentales — Evite un arranque accidental de la unidad. Asegúrese de que el gatillo del interruptor no esté oprimido antes de conectar la herramienta.
- No utilice la herramienta si el interruptor no enciende o no apaga. Una herramienta que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe repararse.
- No utilice equipo soplador de nieve en entornos explosivos, como los existentes alrededor de líquidos, gases y polvos inflamables. Los equipo soplador de nieve eléctricas generan chispas que pueden encender el polvo y los vapores inflamables.
- Mantenga alejados a transeúntes, niños y demás presentes por lo menos a 30,5 metros (100 pies) de distancia al utilizar una equipo soplador de nieve eléctrica. Toda distracción puede causar la pérdida del control del equipo soplador de nieve.
- Si el aparato de mano no está funcionando adecuadamente, se dejó caer, se dañó, se dejó a la intemperie, o se dejó caer dentro del agua, regrésela al centro de servicio autorizado.
- Permanezca alerta, preste atención a lo que esté haciendo y aplique su sentido común al utilizar el equipo soplador de nieve eléctrica. No utilice el equipo soplador de nieve si está cansado, trastornado o se encuentra bajo los efectos de alguna droga, alcohol o medicamento. Un momento de inatención al utilizar el equipo soplador de nieve eléctrica puede causar lesiones corporales de gravedad.
- Póngase equipo de seguridad. Siempre póngase protección ocular. Cuando lo exijan las circunstancias, debe ponerse careta contra el polvo, zapatos de seguridad antiderrapantes, casco y protección auditiva.
- Vístase adecuadamente — No vista ropas holgadas, pañuelos ni joyas. Pueden quedar atrapadas en las piezas móviles.
- Revise si las piezas móviles están desalineadas o atoradas, si hay piezas rotas o toda otra condición que pudiese afectar el funcionamiento del equipo soplador de nieve. Si se daña el equipo soplador de nieve, llévela a servicio antes de volver a utilizarla. Numerosos accidentes son causados por equipo soplador de nieve mal cuidadas.
- Mantenga el equipo soplador de nieve y su mango secos, limpios y sin aceite ni grasa. Siempre utilice un paño limpio para la limpieza de la unidad. Nunca utilice fluidos para frenos, gasolina, productos a base de petróleo ni solventes fuertes para limpiar el equipo soplador de nieve. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de una pérdida de control y el deterioro de la carcasa de plástico de la unidad.
- Siempre use gafas de seguridad con protección lateral. Los anteojos comunes sólo tienen lentes resistentes a los impactos. NO son anteojos de seguridad. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de posibles lesiones oculares.
- Siempre póngase protección ocular con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1 junto con protección auditiva.
- Protéjase los oídos. Durante períodos prolongados de utilización del producto, póngase protección para los oídos. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de lesiones corporales serias.
- No exponga las equipo soplador de nieve eléctricas a la lluvia. La introducción de agua en una equipo soplador de nieve eléctrica aumenta el riesgo de descargas eléctricas.
- Póngase pantalones, botas y guantes gruesos. Evite ropas holgadas o joyas que pudieran resultar atrapadas en piezas móviles de la máquina o del motor.
- Utilice botas de goma cuando haga funcionar el equipo soplador de nieve. Calzado de seguridad protegerá sus pies y mejorará su postura en superficies resbaladizas. No camine descalzo o use sandales.
- Mantenga los pies bien firmados y el equilibrio. No trate de alcanzar demasiado lejos. Se puede perder el equilibrio al tratar de alcanzar demasiado lejos.
- No utilice el equipo soplador de nieve en una dirección en la que la nieve caiga sobre las personas o las mascotas. La nieve

# SEGURIDAD

o otros objetos arrojados pueden provocar lesiones personales graves.

- Guarde en el interior los equipo soplador de nieve que no esté usando — Mientras no se esté utilizando, el equipo soplador de nieve debe almacenarse en el interior, en un sitio seco y bajo llave, desenchufado y lejos del alcance de los niños.
- Mantenga a todos los circunstantes, niños y animales por lo menos a 30,5 metros (100 pies) de distancia.
- El servicio del instrumento debe ser realizado sólo por personal calificado de reparación. Atienda a o la conservación realizada por el personal sin título puede tener como resultado un riesgo de la herida.
- Al atender a un instrumento, el uso el reemplazo sólo idéntico despiende. Reemplace o repare las piezas dañadas. Siga las instrucciones en la sección de la Conservación de este manual. El uso de partes o fracaso no autorizados seguir la Conservación las Instrucciones pueden crear un riesgo del golpe o la herida.
- Nunca utilice el soplador cerca del fuego, chimeneas, cenizas al rojo vivo, asadores, etc. El uso cerca del fuego o las cenizas calientes puede propagar incendios y producir lesiones serias y/o daños a los bienes.
- Nunca use una equipo soplador de nieve para esparcir productos químicos, fertilizantes ni ninguna otra sustancia tóxica. Esparcir estas sustancias podría producir lesiones serias al operador o a las personas presentes.
- Nunca coloque el soplador en ninguna superficie, excepto que sea una superficie dura y limpia cuando el motor se encuentra en funcionamiento. Es posible que la entrada de aire recoja grava, arena y otros residuos y los arroje al operador o a los espectadores, lo que puede causar lesiones serias.
- Revise el área de trabajo cada vez antes de usar la unidad. Retire todos los objetos como piedras, vidrio roto, clavos, alambre o cuerda que puedan salir disparados o enredarse en la máquina.
- No utilice el equipo soplador de nieve en el hielo, ya que puede provocar que el operador se resbale y caiga, causando posibles lesiones personales graves.
- Nunca utilice el equipo soplador de nieve en lagos, ríos o pequeñas superficies congelados. Si el hielo se rompe, pueden producirse lesiones graves o la muerte.
- Nunca utilice el equipo soplador de nieve en el techo o en cualquier otra superficie inestable, ya que puede provocar lesiones personales graves o la muerte.

- Para uso doméstico únicamente.
- Utilice el aparato adecuado para la tarea — No utilice el equipo soplador de nieve para ninguna función diferente de las especificadas.
- No fuerce el equipo soplador de nieve — Efectúa el trabajo mejor y de manera más segura, si se utiliza a la velocidad para la que está diseñada.
- Nunca dirija el material descargado hacia una persona. Evite descargar el material contra una pared u obstrucción. El material puede rebotar hacia el operador. Detenga el equipo soplador de nieve cuando cruce por superficies de grava o rocosas.
- Si el equipo soplador de nieve golpea un objeto extraño, siga estos pasos:
  - Suelte el gatillo del interruptor y espere hasta que la unidad se detenga por completo.
  - Desconecte el equipo soplador de nieve de la fuente de alimentación.
  - Inspeccione minuciosamente el equipo soplador de nieve para ver si tiene daños.
  - Repare todo daño antes de volver a arrancar el equipo soplador de nieve y continuar utilizándola.
- No levante ni sostenga el equipo soplador de nieve por encima del suelo cuando lo haga funcionar, ya que esto puede provocar la pérdida del control y posibles lesiones personales graves. Utilice el equipo soplador de nieve únicamente conforme a las instrucciones especiales para su uso que se proporcionan en el manual del operador.
- Mantenga las protecciones en su lugar y en buenas condiciones.
- Desconecte la clavija del suministro de corriente cuando no está usándose, antes de iniciar una tarea de mantenimiento, y cuando esté cambiando los accesorios.
- Mantenga el equipo soplador de nieve con cuidado — Siga las instrucciones para la lubricación y el cambio de accesorios.
- **Guarde estas instrucciones.** Consúltelas con frecuencia y empléelas para instruir a otras personas que puedan utilizar esta herramienta. Si presta a alguien esta herramienta, facilítele también las instrucciones con el fin de evitar un uso indebido del producto y posibles lesiones.

## SEGURIDAD ELÉCTRICO

### ELECTRODOMÉSTICOS CON DOBLE AISLAMIENTO

En un aparato con doble aislamiento, se proporcionan dos sistemas de aislamiento en lugar de conexión a tierra. No se proporcionan medios de conexión a tierra en un aparato con doble aislamiento, ni se debe agregar un medio de conexión a tierra al aparato. El mantenimiento de un electrodoméstico con doble aislamiento requiere extremo cuidado y conocimiento del sistema, y debe ser realizado únicamente por personal de servicio calificado en un distribuidor autorizado.

Las piezas de repuesto para un aparato con doble aislamiento deben ser idénticas a las piezas que reemplazan. Un aparato con doble aislamiento está marcado con las palabras “Doble aislamiento” o “Doble aislamiento”. El símbolo (cuadrado

dentro de un cuadrado) también puede estar marcado en el aparato.

Esta pala quitanieve eléctrica tiene doble aislamiento, lo que elimina la necesidad de un sistema de conexión a tierra independiente. Utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. Lea las instrucciones antes de dar servicio a aparatos con doble aislamiento. Utilice esta pala quitanieve únicamente como se describe en este manual.

### CORDONES DE EXTENSIÓN

*Vea la figura 1.*

Al utilizar una herramienta eléctrica a una distancia considerable de la fuente de corriente, asegúrese de utilizar un cordón de extensión con la suficiente capacidad para soportar la corriente de consumo

# SEGURIDAD ELÉCTRICO

del producto. Un cordón de un calibre insuficiente causa una caída en el voltaje de línea, la cual a su vez produce recalentamiento y pérdida de potencia. Báse en la tabla suministrada para determinar el grueso mínimo requerido del cordón de extensión. Solamente deben utilizarse cordones con forro redondo registrados en Underwriter's Laboratories (UL).

Al trabajar a la intemperie con un producto, utilice un cordón de extensión fabricado para uso en el exterior. Este tipo de cordón lleva las letras "WA" o "W" en el forro. Asegúrese de utilizar un cable de calibre pesado (A.W.G.) para su producto según la tabla a continuación. En caso de duda, utilice el siguiente calibre más pesado. (Los números de calibre más pequeños equivalen a cables más pesados). El uso de un cable de tamaño insuficiente provocará una caída en el voltaje de la línea y provocará pérdida de energía y sobrecalentamiento.

\*\*Amperaje (aparece en la placa de datos del producto)

|                     | 0-2.0                        | 2.1-3.4 | 3.5-5.0 | 5.1-7.0 | 7.1-12.0 | 12.1-16.0 |
|---------------------|------------------------------|---------|---------|---------|----------|-----------|
| Longitud del cordón | Calibre conductores (A.W.G.) |         |         |         |          |           |
| 25'                 | 16                           | 16      | 16      | 16      | 14       | 14        |
| 50'                 | 16                           | 16      | 16      | 14      | 14       | 12        |

\*\*Se usa en los circuitos de calibre 12, de 20 A.

NOTA: AWG = Calibre conductores norma americana

Antes de utilizar un cordón de extensión, inspecciónelo para ver si tiene conductores flojos o expuestos y aislamiento cortado o gastado.

Se puede hacer un nudo para atar el cordón de extensión y el cordón eléctrico para impedir que se desconecten durante el uso. Ate el nudo como se muestra en la figura 1, luego conecte el extremo de la clavija del cordón eléctrico en el extremo del receptáculo del cordón de extensión. Este método también se puede usar para atar dos cordones de extensión.



## ADVERTENCIA

Mantenga el cordón de extensión fuera del área de trabajo. Al trabajar con una herramienta eléctrica, coloque el cordón de tal manera que no pueda enredarse en la madera, herramientas o ninguna obstrucción. La inobservancia de esta advertencia puede causar lesiones corporales serias.



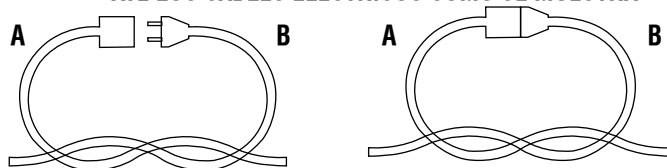
## ADVERTENCIA

Inspeccione los cordones de extensión antes de cada uso. Si están dañados reemplácelos de inmediato. Nunca utilice el producto con un cordón dañado, ya que si toca la parte dañada puede producirse una descarga eléctrica, y las consecuentes lesiones serias.

## CONEXIÓN ELÉCTRICA

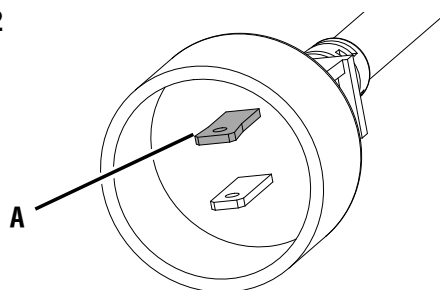
Este producto dispone de un motor eléctrico fabricado con precisión. Debe conectarse únicamente a un suministro **de voltaje que tenga capacidad de 120 V/60 Hz CA (típico circuito hogareño de EE. UU.)**. No utilice este producto con corriente continua (corr. cont.). Una caída considerable de voltaje causa una pérdida de potencia y el recalentamiento del motor. Si el producto no funciona al conectarlo en una toma, vuelva a verificar el suministro de corriente.

FIG. 1 ATE LOS CABLES ELÉCTRICOS COMO SE MUESTRA



A - Cable de extensión  
B - Cable del electrodoméstico

FIG. 2



A - Cuchilla polarizada

## VELOCIDAD Y CABLEADO

La velocidad no es constante y disminuye durante el corte o con un voltaje bajo. En cuanto al voltaje, el cableado de un taller es tan importante como la potencia nominal del motor. Una línea destinada sólo para luces no puede alimentar el motor de una herramienta eléctrica. El cable con el calibre suficiente para una distancia corta será demasiado delgado para una mayor distancia. Una línea que alimenta una herramienta eléctrica quizá no sea suficiente para alimentar dos o tres herramientas.

## ENCHUFE POLARIZADO

Vea la figura 2.

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este producto tiene un enchufe polarizado con una clavija más ancha que la otra. No modifique el enchufe proporcionado. El enchufe encajará en un cable de extensión polarizado de una sola manera. Utilice únicamente un cable de extensión polarizado homologado por UL, CSA o ETL cuando utilice esta pala quitanieve. Si el enchufe no encaja completamente en el cable de extensión, invierta el enchufe. Si el enchufe aún no encaja, obtenga un cable de extensión polarizado correcto. Un cable de extensión polarizado requerirá el uso de un tomacorriente de pared polarizado.



## ADVERTENCIA

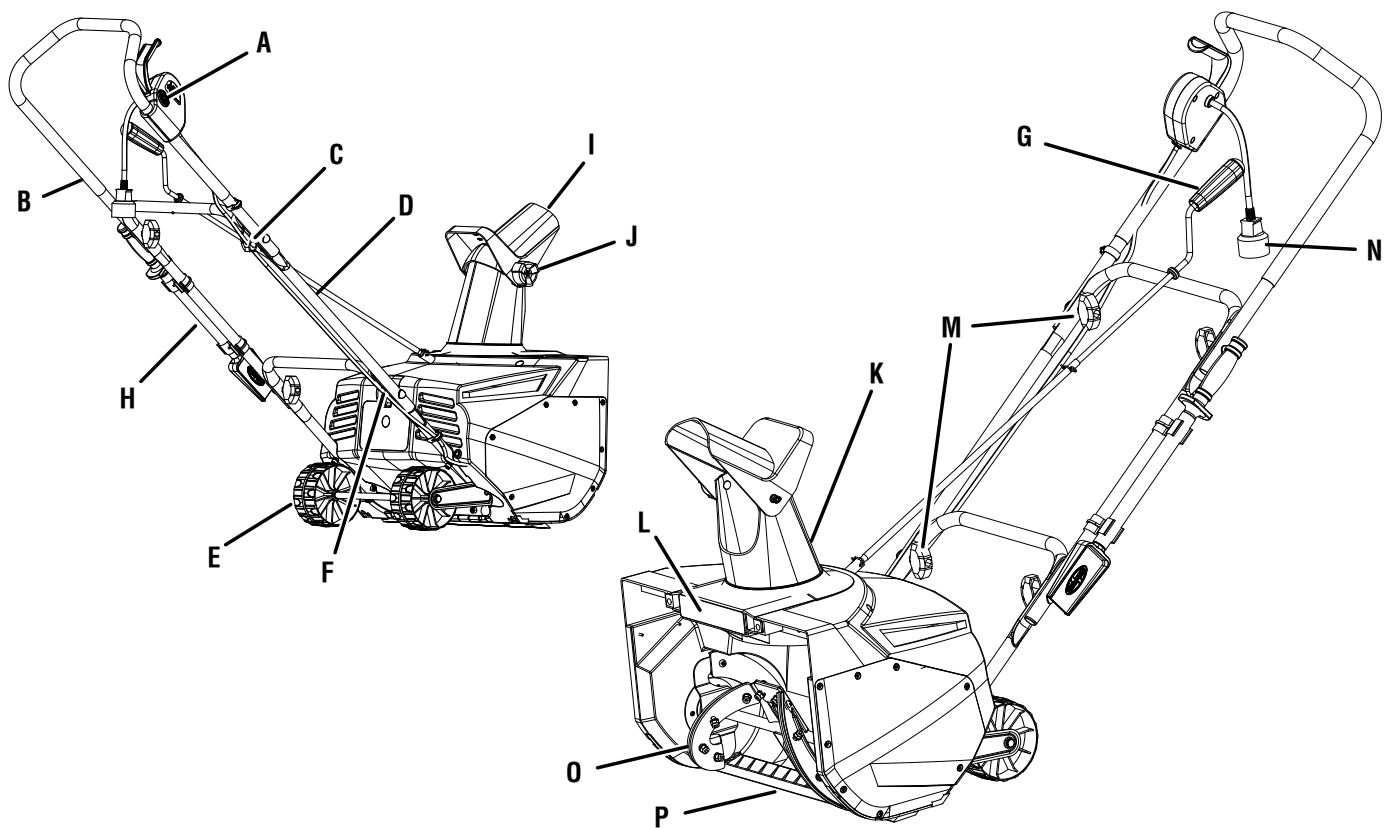
La instalación incorrecta de un cable de extensión no polarizado aumenta el riesgo de descarga eléctrica.

Repare o reemplace de inmediato todo cordón dañado o gastado. This product is for use on a nominal 120 V circuit and has a polarized plug similar to the plug illustrated in figure 2. Only connect the product to an extension cord having the same configuration as the plug. Do not use an adapter with this product.



# COMPONENTES

FIG. 3



A - Botón de inicio

B - Conjunto del mango superior

C - Retenedor del cable de alimentación

D - Mango inferior

E - Reuda

F - Cable de energía

G - Mango de rotación del conducto

H - Herramienta de desobstrucción

I - Deflector del conducto

J - Perilla de ajuste del conducto

K - Conducto de descarga

L - Faros

M - Perillas de bloqueo del mango

N - Enchufe CA

O - Barrena

## ENTENDIENDO SU SOPLADOR DE NIEVE

*Vea la figura 3.*

Para reducir el riesgo de lesiones personales y fallas del producto, lea y comprenda la información de este manual del usuario, así como la información en la etiqueta del producto.

### BARRENA

La barrena grande de este producto le permite tomar una gran cantidad de nieve de hasta 12 pulg. de profundidad. También cuenta con un ancho de limpieza de 23 pulg.

### MANIJA DE ROTACIÓN DEL CONDUCTO DE DESCARGA

La manija de rotación del conducto permite ajustar fácilmente el conducto de descarga para dirigir la descarga de la nieve.

## RETENEDOR DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN

El retenedor del cable de alimentación ayuda a controlar la posición segura del cable de alimentación conectado. También puede ayudar a evitar la desconexión accidental del cable de alimentación adjunto.

### HERRAMIENTA DE DESOBSTRUCCIÓN

Diseñado para insertarse en el conducto de descarga para desatascar la acumulación de nieve.



### ADVERTENCIA

**SIEMPRE** detenga el quitanieves y desconéctelo de la fuente de alimentación antes de destapar la nieve. **NUNCA** coloque las manos dentro del conducto de descarga. El incumplimiento de esta regla podría provocar lesiones personales graves.

# MONTAJE

## EXTRACCIÓN DEL CONTENIDO DE LA CAJA FIG. 4

### **⚠ ADVERTENCIA**

Este producto requiere montaje. No intente operar este producto si alguno de los elementos de la **LISTA INCLUIDA** ya está ensamblado cuando retira el contenido de la caja. Estos artículos no son ensamblados por el fabricante y deben requerir el ensamblaje por parte del cliente. El uso de un producto ensamblado incorrectamente puede ser peligroso y podría provocar lesiones personales graves.

- Abra con cuidado la caja.
- Retire e inspeccione el contenido de la caja. Verifique que todos los elementos de la **LISTA INCLUIDA** estén presentes y sin daños.
- Recicle o desechelos materiales de embalaje adecuadamente.

### LISTA INCLUIDA

*Vea la figura 4.*

Soplador de nieve, bielas y pasadores de chaveta del conducto (2), herramienta de desobstrucción (1), guía de inicio rápido y manual del usuario.

**Si falta alguna pieza, comuníquese con nuestro equipo de servicio en [service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com) o llame al 1-855-944-3571.**

### HERRAMIENTAS NECESARIAS *(no incluido)*

Alicates de punta fina.

### **⚠ ADVERTENCIA**

No altere ni modifique este producto a menos que se indique lo contrario en este manual o en el fabricante. No utilice aditamentos o accesorios que no estén recomendados para su uso con este producto. Realizar modificaciones no autorizadas y utilizar accesorios incompatibles puede dañar la unidad y anular la garantía.

### **⚠ ADVERTENCIA**

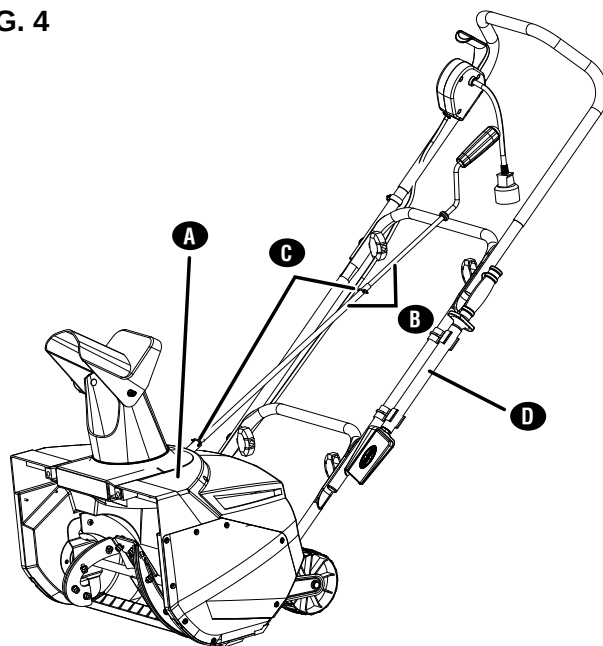
No lo conecte a la fuente de alimentación hasta que se complete el ensamblaje. El incumplimiento podría provocar un arranque accidental y posibles lesiones personales graves.

### LEVANTANDO EL CONJUNTO DE MANIJA

*Vea las figuras 5 y 6.*

Esta unidad se envía con el mango completamente ensamblado y en posición plegada. Los siguientes pasos explican cómo levantar la manija a una posición segura y bloqueada.

- Levante la manija superior en la dirección que muestra la flecha hasta que los tubos se alineen y se deslicen dentro de la muesca del tubo inferior.

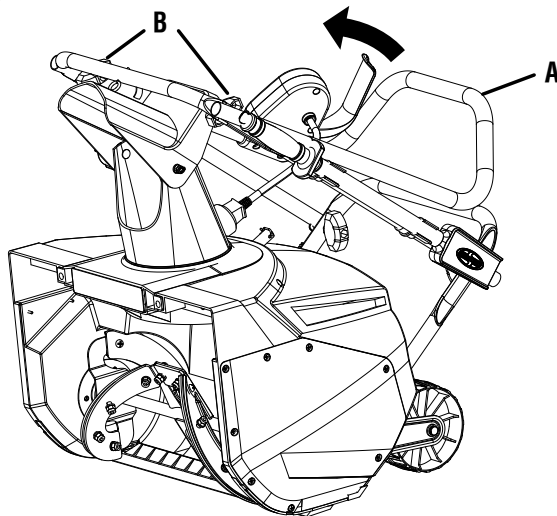


- A - Soplador de nieve
- B - Bielas superior e inferior
- C - Pasadores de chaveta
- D - Herramienta de desobstrucción (1)

### **NO SE MUESTRA**

Guía de inicio rápido, manual de usuario

FIG. 5

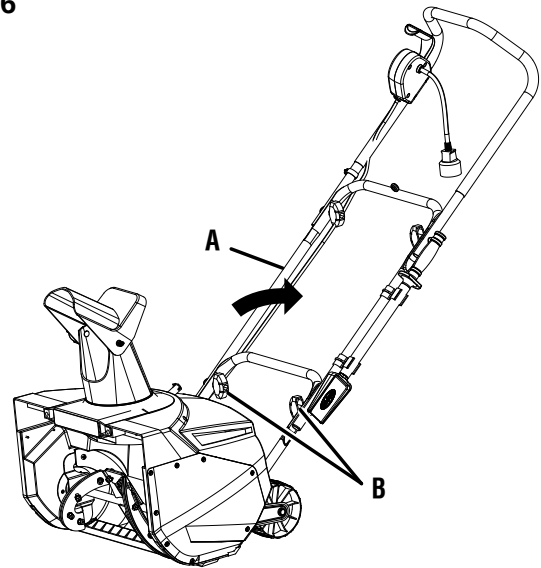


- A - Mango superior
- B - Perillas de bloqueo del mango superior

# MONTAJE

- Apriete las perillas de bloqueo del mango superior. No apriete demasiado.
- Levante el conjunto de la manija en la dirección que muestra la flecha hasta que los tubos se alineen y se deslicen dentro de las muescas del marco del quitanieves.
- Apriete las perillas de bloqueo del mango inferior. No apriete demasiado.

**FIG. 6**



**A** - Mango inferior  
**B** - Perillas de bloqueo del mango inferior

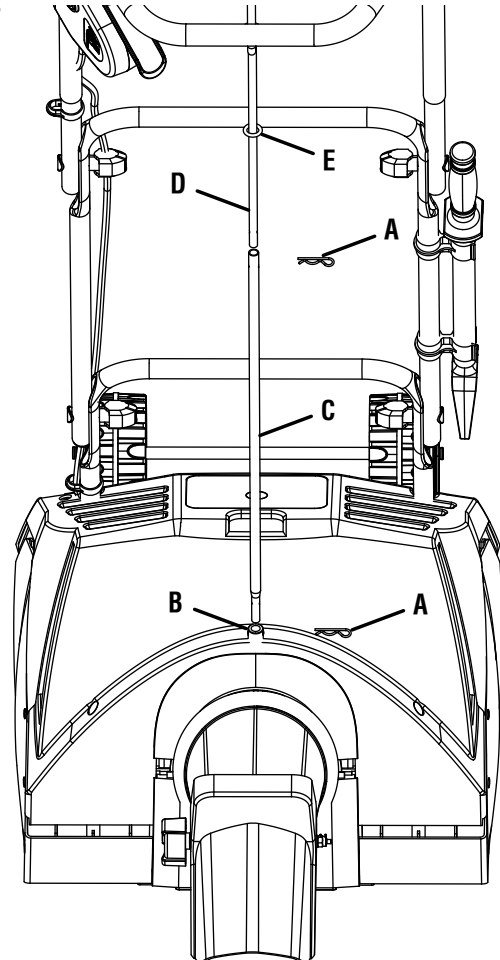
## INSTALACIÓN DE LA BIELA DEL CONDUCTO DE DESCARGA

*Vea la figura 7.*

Las bielas del conducto de descarga están unidas a la manija superior con bridas de plástico. Corte con cuidado las ataduras y siga los pasos para instalar la biela del conducto de descarga.

- Con unos alicates de punta fina, retire la chaveta del conector de la varilla del conducto del quitanieves.
- Inserte el extremo cónico de la varilla de ajuste del conducto inferior en el conector del quitanieves y alinee los orificios.
- Vuelva a instalar la chaveta.
- Retire la chaveta de la parte superior de la varilla conectora del conducto inferior.
- Inserte la varilla de ajuste del conducto superior a través del ojal en la parte superior central del mango inferior.
- Inserte la varilla conectora del conducto superior en la varilla conectora del conducto inferior y alinee los orificios de la varilla inferior.
- Vuelva a instalar la chaveta.

**FIG. 7**



**A** - Chaveta  
**B** - Conector de varilla de canal  
**C** - Varilla de ajuste del conducto inferior.  
**D** - Varilla de ajuste del conducto superior  
**E** - Ojete

# OPERACIÓN

**⚠ ADVERTENCIA** No permita que su familiarización con este tipo de producto lo vuelva descuidado. Tenga presente que un descuido de un instante es suficiente para causar una lesión grave.

**⚠ ADVERTENCIA** Siempre utilice protección para los ojos con escudos laterales que cumplan con ANSI Z87.1. La inobservancia de esta advertencia puede causar el lanzamiento de objetos a los ojos, y por consecuencia posibles lesiones serias.

**⚠ ADVERTENCIA** No utilice ningún aditamento o accesorio no recomendado por el fabricante de este producto. El empleo de aditamentos o accesorios no recomendados puede causar lesiones serias.

**AVISO** Antes de cada uso, inspeccione todo el producto para detectar partes dañadas, faltantes o sueltas, como tornillos, tuercas, pernos, tapas, etc. Apriete firmemente todos los sujetadores y las tapas y no accione este producto hasta que todas las partes faltantes o dañadas sean reemplazadas. Póngase en contacto con el servicio al cliente o con un centro de servicio calificado para obtener ayuda.

**⚠ ADVERTENCIA** Siempre desconecte la herramienta del suministro de alimentación antes de instalar las piezas, realizar ajustes, limpiarla o cuando no la utilice. Esto evitará que la unidad se accione accidentalmente y provoque lesiones graves.

## CONEXIÓN A LA FUENTE DE ENERGÍA

*Vea la figura 8.*

Este producto está diseñado con un retenedor de cable que evita que el cable de extensión se suelte mientras se usa.

- Forme un bucle al final del cable de extensión.
- Inserte el bucle del cable de extensión a través de la abertura inferior hasta el retenedor del cable de alimentación.
- Coloque el lazo sobre el gancho. Tire ligeramente del cable para reducir la holgura y asegúrelo sobre el gancho.
- Conecte el soplador de nieve al cable de extensión.

**NOTA:** Eliminar todo exceso de holgura evitará que el enchufe se suelte del cable de extensión.

## ARRANCAR Y PARAR EL SOPLADOR DE NIEVE

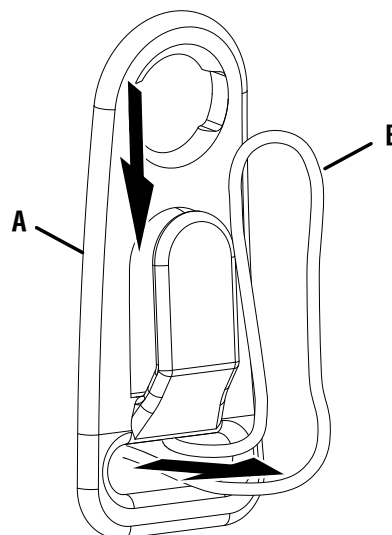
*Vea la figura 9.*

**Para arrancar el motor:**

- Conecte el soplador de nieve a la fuente de alimentación.

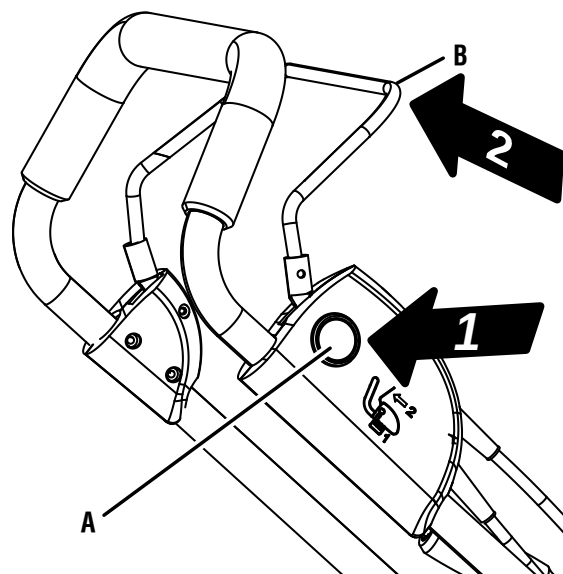
**AVISO** Siempre asegure el cable de extensión a la unidad usando el retenedor del cable de alimentación. No utilizar el retenedor del cable de alimentación puede provocar daños al soplador de nieve y/o al cable de extensión.

**FIG. 8**



**A** - Retenedor del cable de alimentación  
**B** - Cable de extensión

**FIG. 9**



**A** - Botón de inicio  
**B** - Palanca

- Mantenga presionado el botón de inicio.
- Tire y sostenga la palanca del interruptor de encendido/apagado contra la manija para encender la unidad. Suelte el botón pero continúe sosteniendo la palanca del interruptor de encendido/apagado en el mango.

**Para detener el motor:**

- Suelte la palanca del interruptor de encendido/apagado.

# OPERACIÓN

## AJUSTE DE EL CONDUCTO DE DESCARGA

Vea la figura 10 y 11.

El conducto se puede ajustar de izquierda a derecha para cambiar la dirección en la que se lanza la nieve. También se puede ajustar hacia arriba y hacia abajo para cambiar la distancia a la que se lanza la nieve.

### Para ajustar la dirección de la nieve:

- Gire la manija de ajuste del conducto en sentido antihorario para dirigir la nieve hacia la izquierda de la unidad.
- Gire la manija de ajuste del canal en el sentido de las agujas del reloj para dirigir la nieve hacia la derecha de la unidad.

### Para ajustar la distancia de la nieve:

- Afloje pero no retire la perilla de ajuste en sentido antihorario.
- Al elevar el conducto de descarga se ampliará la distancia de la nieve arrojada. Bajar el conducto de descarga reducirá la distancia de la nieve arrojada.
- Apriete la perilla de ajuste girándola en el sentido de las agujas del reloj. No apriete demasiado.

## CONSEJOS DE OPERACIÓN



### ADVERTENCIA

Nunca utilice el equipo soplador de nieve en lagos, ríos o pequeñas superficies congelados. Si el hielo se rompe, pueden producirse lesiones graves o la muerte.



### ADVERTENCIA

Nunca utilice el equipo soplador de nieve en el techo o en cualquier otra superficie inestable, ya que puede provocar lesiones personales graves o la muerte.



### ADVERTENCIA

No utilice el equipo soplador de nieve en el hielo, ya que puede provocar que el operador se resbale y caiga, causando posibles lesiones personales graves.



### ADVERTENCIA

No vista ropas holgadas, bufandas ni joyas. Pueden quedar atrapadas en las piezas móviles y provocar lesiones personales graves o la muerte.



### ADVERTENCIA

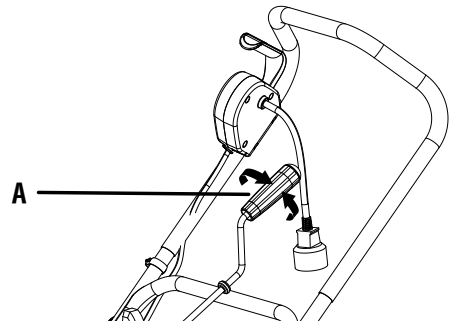
Mantenga la descarga de nieve alejada de todos los dispositivos eléctricos para reducir el riesgo de electrocución o de descarga eléctrica.



### ADVERTENCIA

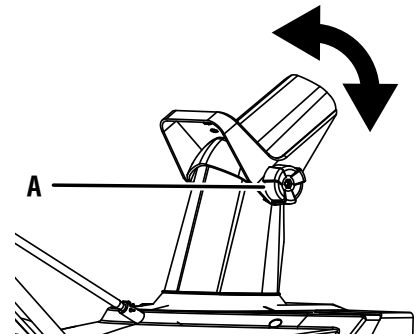
Nunca apunte el equipo soplador de nieve o el vertedor de descarga hacia donde haya personas o mascotas. La nieve o otros objetos arrojados pueden provocar lesiones personales graves.

FIG. 10



A - Manija de ajuste del conducto

FIG. 11



A - Perilla de ajuste del conducto



### ADVERTENCIA

Asegúrese de que el área que debe limpiarse esté libre de piedras, cables, ripio y otros objetos que pudieran ser arrojados accidentalmente por el equipo soplador de nieve en cualquier dirección y provocar lesiones personales en el operador y en otras personas.

- Tenga en cuenta la dirección del viento antes de comenzar. Cuando sea posible, descargue la nieve en la misma dirección del viento para evitar que la nieve sea arrojada hacia su rostro.
- Si la unidad entra en contacto con cualquier tipo de obstrucción o suciedad durante el uso, detenga el equipo soplador de nieve, retire el paquete de baterías, retire la obstrucción e inspeccione la unidad con cuidado en busca de daños antes de continuar.



### ADVERTENCIA

Nunca intente alcanzar el vertedor de descarga ni coloque ninguna parte del cuerpo frente al equipo soplador de nieve cuando la unidad está en funcionamiento o cuando de que la unidad esté enchufada. Asegúrese siempre de que todas las piezas móviles se hayan detenido y la unidad esté desenchufado antes de limpiar cualquier obstrucción. El incumplimiento de estas instrucciones podría causar lesiones personales de gravedad.

- Algunas piezas del equipo soplador de nieve pueden congelarse bajo condiciones extremas de temperatura. No intente hacer funcionar la unidad con piezas congeladas.
- Cuando haya terminado, haga funcionar el motor durante unos pocos minutos más, luego gire la palanca de giro del vertedor hacia atrás y hacia adelante varias veces para quitar del vertedero cualquier resto de nieve.

# MANTENIMIENTO

**⚠ ADVERTENCIA** Antes de inspeccionar, limpiar o dar servicio a la unidad, apague el motor, espere a que se detengan todas las piezas en movimiento, y desconecte la clavija de la fuente de corriente. El incumplimiento de cualquiera de estas instrucciones puede causar lesiones serias.

**⚠ ADVERTENCIA** Siempre póngase protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1. Si no cumple esta advertencia, los objetos que salen despedidos pueden producirle lesiones serias en los ojos.

**⚠ ADVERTENCIA** Al dar servicio a la unidad, sólo utilice piezas de repuesto autorizadas. El empleo de piezas diferentes puede causar un peligro o dañar el producto.

**AVISO** Inspeccione periódicamente todo el producto para detectar partes dañadas, faltantes o sueltas, como tornillos, tuercas, pernos, tapas, etc. Apriete firmemente todos los sujetadores y las tapas y no accione este producto hasta que todas las partes faltantes o dañadas sean reemplazadas. Póngase en contacto con el servicio al cliente o con un centro de servicio calificado para obtener ayuda.

## MANTENIMIENTO GENERAL

Evite el empleo de solventes al limpiar piezas de plástico. La mayoría de los plásticos son susceptibles a diferentes tipos de solventes comerciales y pueden resultar dañados. Utilice paños limpios para eliminar la suciedad, el polvo, el aceite, la grasa, etc.

**⚠ ADVERTENCIA** No permita en ningún momento que fluidos para frenos, gasolina, productos a base de petróleo, aceites penetrantes, etc., lleguen a tocar las piezas de plástico. Las sustancias químicas pueden dañar, debilitar o destruir el plástico, lo cual a su vez puede producir lesiones corporales serias.

## LUBRICACIÓN

Todos los cojinetes de este producto están lubricados con suficiente cantidad de aceite de alta calidad para toda la vida útil de la unidad en condiciones normales de funcionamiento. Por lo tanto, no se necesita lubricación adicional de los cojinetes.

## ALMACENAMIENTO DEL SOPLADOR DE NIEVE

**⚠ PRECAUCIÓN** Asegúrese de que toda la nieve derretida que pueda gotear del soplador de nieve se limpie adecuadamente para evitar riesgos de resbalones y caídas.

- Limpie el soplador de nieve con un paño limpio y seco.
- Verifique que todas las tuercas, pernos, perillas, tornillos, sujetadores, etc., estén apretados.
- Inspeccione las piezas móviles en busca de daños, roturas y desgaste. Haga reparar cualquier pieza dañada o faltante.
- Afloje las perillas de la manija y baje el conjunto de la manija superior.
- Guarde el soplador de nieve en el interior, en un lugar limpio y seco, fuera del alcance de los niños.
- No lo almacene cerca de materiales corrosivos como fertilizantes o sal gema.

## REPLACEMENT PARTS

Las siguientes piezas de repuesto están disponibles comunicándose con el servicio de atención al cliente de Westinghouse al número gratuito **1 (855) 944-3571**.

|                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| Barrena (18 pulg.).....  | <b>1000380001</b> |
| Correa (18 pulg.) .....  | <b>1400074001</b> |
| Raspador (18 pulg.)..... | <b>1051045001</b> |
| Polea grande .....       | <b>1000383001</b> |

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEMA                                                 | CAUSA POSIBLE                                              | CORRECCIÓN                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El soplador de nieve no arranca.                         | El soplador de nieve no está enchufado.                    | Conecte el soplador de nieve a una fuente de alimentación de 120 V. Asegúrese de que el enchufe del soplador de nieve esté conectado correctamente al cable de extensión. |
|                                                          | No se presionó el botón de inicio.                         | Mantenga presionado el botón de inicio antes de accionar la palanca.                                                                                                      |
| El motor está encendido pero la barrena no gira.         | La correa de transmisión puede estar desgastada o rota.    | Reemplace la correa de transmisión.                                                                                                                                       |
| Una capa de nieve queda en el suelo tras pasar sobre él. | Es posible que la barrena o el raspador estén desgastados. | Haga que un centro de servicio autorizado reemplace la barrena o el raspador.                                                                                             |

***Este producto tiene una garantía limitada de dos años.  
Para obtener más información, visite nuestro sitio web:***

***<https://westinghouseoutdoorpower.com/pages/support#warranty>***

***Para asistencia de servicio o piezas de repuesto,  
llame gratuitamente a nuestra línea directa de servicio al 1-855-944-3571***

# WSnow18D (GTU5838-15L)

## SOUFFLEUSE À NEIGE DE 457,2 mm (18 po)

## MANUEL DE L'UTILISATEUR

### NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN

Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide, veuillez appeler le service client au 855-944-3571.

## TABLE DES MATIÈRES

|                                                 |           |
|-------------------------------------------------|-----------|
| Introduction.....                               | 2-3       |
| Sécurité .....                                  | 4-6       |
| Sécurité électrique.....                        | 6-7       |
| Composants .....                                | 8         |
| Assemblage.....                                 | 9-10      |
| Fonctionnement.....                             | 11-12     |
| Entretien .....                                 | 13        |
| Dépannage.....                                  | 14        |
| Hotline de service/adresse de l'entreprise..... | Back Page |

## INTRODUCTION



### **AVERTISSEMENT**

L'utilisation, l'entretien et la maintenance de cet équipement peuvent vous exposer à des produits chimiques connus de l'État de Californie pour causer le cancer et des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour minimiser l'exposition, évitez de respirer les gaz d'échappement et portez des gants ou lavez-vous les mains fréquemment lors de l'entretien de cet équipement. Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.P65warnings.ca.gov](http://www.P65warnings.ca.gov).



### **DANGER**

Lisez ce manuel avant d'utiliser ou d'effectuer l'entretien de ce produit. Le non-respect des instructions et des consignes de sécurité de ce manuel peut entraîner des blessures graves ou la mort.

### **AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ**

Toutes les informations, illustrations et spécifications contenues dans ce manuel étaient en vigueur au moment de la publication. Les illustrations utilisées dans ce manuel sont uniquement destinées à servir de vues de référence représentatives. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications aux spécifications ou à la conception sans préavis.

### **TOUS LES DROITS SONT RÉSERVÉS**

Tous les droits sont réservés. Aucune reproduction autorisée sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite de Westinghouse Outdoor Power Equipment.

### **MISES À JOUR**

Le dernier manuel d'utilisation de vos produits Westinghouse se trouve sous notre onglet d'assistance. [wpowerreq.com/pages/manuals](http://wpowerreq.com/pages/manuals)

Ou scannez le code QR suivant avec l'appareil photo de votre smartphone pour être dirigé vers le lien.





# INTRODUCTION

## ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Pour une couverture de garantie sans problème, il est important d'enregistrer votre produit Westinghouse.

Vous pouvez vous inscrire par :

- Remplir et envoyer la carte d'enregistrement du produit incluse dans le carton.
- Enregistrez votre produit en ligne sur: [wpowereq.com/pages/warranty-registration](http://wpowereq.com/pages/warranty-registration)
- Scannez le code QR ci-dessus avec l'appareil photo de votre smartphone pour être dirigé vers le lien d'enregistrement mobile.



### Pour vos dossiers

Date d'achat: \_\_\_\_\_

Numéro de modèle: \_\_\_\_\_

Numéro de série: \_\_\_\_\_

Lieu d'achat: \_\_\_\_\_

- Envoi des informations suivantes sur le produit à :

### Westinghouse Outdoor Power

Warranty registration  
777 Manor Park Drive  
Columbus, OH 43228

**IMPORTANT** : Conservez votre reçu d'achat pour une couverture de garantie sans problème.

## CARACTÉRISTIQUES

Tension CA .....120V//60Hz, 15 A  
Largeur de clairière maximale .....46 cm (18 in.)  
Distance maximale de lancer ..... 7,6 m (25 ft.)

Hauteur maximale d'admission de neige.....25,4 cm (10 in.)  
Hauteur de la machine .....15,3 kg (33,7 lbs.)

### AVIS

Ce produit est conçu et évalué pour un fonctionnement continu à des températures ambiantes supérieures à  $-5^{\circ}\text{C}$  ( $23^{\circ}\text{F}$ ). Si nécessaire, ce produit peut être utilisé à des températures extrêmement chaudes ou extrêmement froides pendant de courtes périodes. Si le produit est exposé à des températures extrêmes pendant le stockage, il doit être ramené dans la plage de température optimale avant utilisation. Ce produit doit toujours être utilisé à l'extérieur.

### AVIS

Merci d'avoir choisi Westinghouse!  
VEUILLEZ LIRE AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT  
POUR QUELQUE RAISON QUE CE SOIT.

Si vous avez une question ou rencontrez un problème avec votre achat Westinghouse, appelez-nous au 1-855-944-3571 pour parler avec un agent.

CONSERVEZ CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

**AVOIR DES QUESTIONS?**  
**Écrivez-nous à [service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com)**  
**ou composez le 1-855-944-3571**

# SÉCURITÉ

## DÉFINITIONS DE LA SÉCURITÉ

Les mots DANGER, AVERTISSEMENT, ATTENTION et AVIS sont utilisés tout au long de ce manuel pour mettre en évidence des informations importantes. Assurez-vous que la signification de ces informations de sécurité est connue de tous ceux qui utilisent, effectuent l'entretien ou se trouvent à proximité du générateur.



**Ce symbole d'alerte de sécurité apparaît avec la plupart des déclarations de sécurité. Cela signifie attention, devenez vigilant, votre sécurité est en jeu ! Veuillez lire et respecter le message qui suit le symbole des alertes de sécurité.**

### **DANGER**

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.

### **AVERTISSEMENT**

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

### **PRÉCAUTION**

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.

### **AVIS**

Indique une situation qui peut causer des dommages au groupe électrogène, à des biens personnels et/ou à l'environnement, ou entraîner un mauvais fonctionnement de l'équipement.

**NOTE :** Indique une procédure, une pratique ou une condition qui doit être suivie pour que le générateur fonctionne de la manière prévue.

## SYMBOLES DE SÉCURITÉ

Suivez toutes les informations de sécurité contenues dans ce manuel de l'utilisateur ainsi que les informations sur l'étiquetage du produit.

| SYMBOLE                                                                             | DESCRIPTION                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Symbole d'alerte de sécurité. Indique un risque potentiel de blessures corporelles.                                                                                                          |
|  | Lire le manuel de l'opérateur. Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.                                |
|  | Attention aux pierres et autres objets qui pourraient être projetés depuis l'appareil. Gardez tous les passants et les animaux domestiques à une distance sécuritaire de la zone de travail. |

| SYMBOLE                                                                             | DESCRIPTION                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Alerte de conditions humides. Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas exposer à la pluie et stocker à l'intérieur.                                                                 |
|    | Portez des gants de sécurité pendant l'utilisation pour protéger les mains.                                                                                                                  |
|    | Gardez les mains et les pieds éloignés. Gardez les mains et les pieds éloignés des pièces en rotation.                                                                                       |
|    | Gardez les pieds éloignés des pièces mobiles de la souffleuse à neige. Les pièces en rotation peuvent provoquer de graves blessures corporelles.                                             |
|    | Débranchez la fiche avant d'effectuer l'entretien ou lorsqu'elle est endommagée ou emmêlée.                                                                                                  |
|    | Portez des protections oculaires et auditives.                                                                                                                                               |
|    | Gardez le cordon d'alimentation flexible éloigné des lames de coupe.                                                                                                                         |
|   | Gardez toujours le câble d'alimentation à l'écart des sources de chaleur, des huiles ou des bords tranchants. Retirez immédiatement la fiche du secteur si le câble est endommagé ou emmêlé. |
|  | Portez toujours des chaussures de sécurité pour vous protéger contre les objets qui pourraient tomber accidentellement sur vos pieds.                                                        |
|  | Gardez les mains éloignées des pièces mobiles de la souffleuse à neige. Les pièces en rotation peuvent provoquer de graves blessures corporelles.                                            |
|  | Laissez toutes les pièces mobiles s'arrêter complètement et se déconnecter de la source d'alimentation avant de tenter de dégager une obstruction ou de réparer l'appareil.                  |
|  | <b>DOUBLE ISOLATION.</b> Mise à la terre non requise. Lors de l'entretien, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques.                                                            |



## AVERTISSEMENT

**LISEZ ET VEILLEZ À COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS.** Le non respect des instructions énumérées ci-dessous et sur la machine pourrait résulter en un choc électrique, un incendie, et/ou des blessures sérieuses.

- Apprendre à connaître l'outil. Lire attentivement le manuel d'utilisation. Apprendre les applications et les limites de l'outil, ainsi que les risques spécifiques relatifs à son utilisation. Le respect de cette consigne réduira les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures graves.
- Interdire l'utilisation du souffleur à neige aux enfants. Ce n'est pas un jouet.
- Utiliser exclusivement les accessoires recommandés par le fabricant pour le modèle d'outil concerné décrit dans ce manuel. Des accessoires appropriés pour un outil peuvent être dangereux s'ils sont utilisés avec un autre. Utiliser exclusivement selon les instructions de ce manuel.
- Ne pas insérer d'objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser si une ouverture est bloquée ; veiller à ce que les ouvertures ne soient jamais obstruées par de la poussière, de la peluche, des cheveux ou quoi que ce soit risquant de réduire le flux d'air.
- Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et pièces en mouvement.
- Assurez-vous que le cordon d'extension est en bon état. Quand vous utilisez le cordon d'extension, assurez-vous d'utiliser un cordon de calibre approprié pour rapporter le courant que votre produit soutiendra. Pour un cordon d'extension de 15 m (50 pi) ou moins, il est recommandé d'utiliser un câble de calibre d'au moins 14 AWG. En cas de doute, utilisez le calibre supérieur suivant. Plus le numéro de jauge est petit, plus le calibre est élevé. Un cordon prolongateur de calibre insuffisant causera une perte de tension et provoquera ainsi une panne électrique et une surchauffe.
- **AVERTISSEMENT** : Utilisez les cordons prolongateurs pour extérieur marqués SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJTW-A, ou SJTOW-A. Ces cordons prolongateurs sont homologués pour l'utilisation à l'extérieur et réduisent le risque de choc électrique.
- Les circuits utilisés avec le produit devraient être munis d'un interrupteur de défaut à la terre. Des connecteurs avec un interrupteur de défaut à la terre sont disponibles et peuvent être utilisés pour satisfaire à cette mesure de sécurité.
- Ce produit comporte un dispositif de retenue pour cordon pour empêcher le cordon prolongateur d'être délogé de l'outil lors de son utilisation.
- Si un cordon branché s'endommage de quelque manière que ce soit, débranchez-le de la prise de courant.
- Ne pas maltraiter le cordon d'alimentation — Ne jamais utiliser le cordon d'alimentation pour transporter la souffleur à neige et ne jamais débrancher ce dernier en tirant sur le cordon. Garder le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile et des objets tranchants.
- Garder les mains à l'écart des pièces en mouvement.
- Éviter une mise en marche accidentelle — Éviter les démarrages accidentels. S'assurer que la gâchette du commutateur n'est pas engagée avant de brancher l'outil.
- Ne pas utiliser l'outil si le commutateur ne permet pas de le mettre en marche et de l'arrêter. Tout outil qui ne peut pas être contrôlé par son commutateur est dangereux et doit être réparé.
- Ne pas utiliser d'outils dans des atmosphères explosives, en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables par exemple. Les outils motorisés produisent des étincelles qui risquent d'enflammer les poussières ou les vapeurs.
- Éloigner les badauds, enfants et visiteurs à une distance d'au moins 30,5 m (100 pi) pendant l'utilisation d'un outil motorisé. Les distractions peuvent causer une perte de contrôle.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il a été échappé, s'il est endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, retourner le produit au centre de réparations.
- Rester attentif, prêter attention au travail et faire preuve de bon sens lors de l'utilisation de tout outil motorisé. Ne pas utiliser cet outil en état de fatigue, vexé ou sous l'influence d'alcool, de drogues ou de médicaments. Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil motorisé peut causer des blessures graves.
- Utiliser un équipement de sécurité. Toujours porter des lunettes de protection. Suivant les conditions, le port d'un masque filtrant, de chaussures de sécurité, d'un casque ou d'une protection auditive est recommandé.
- Porter une tenue appropriée — Ne porter ni vêtements amples, foulards, ni bijoux. Ils peuvent être pris dans les parties en mouvement.
- Vérifier qu'aucune pièce mobile n'est mal alignée ou bloquée, qu'aucune pièce n'est brisée et s'assurer qu'aucun autre problème ne risque d'affecter le bon fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faire réparer l'outil avant de l'utiliser de nouveau. Beaucoup d'accidents sont causés par des outils mal entretenus.
- Garder l'outil et sa poignée secs, propres et exempts d'huile ou de graisse. Toujours utiliser un chiffon propre pour le nettoyage. Ne jamais nettoyer l'outil avec du liquide de frein, de l'essence, des produits à base de pétrole ou des solvants puissants. Le respect de cette règle réduira les risques de perte de contrôle et de dommage du boîtier en plastique.
- Toujours porter des lunettes de sécurité avec écrans latéraux. Les lunettes de vue ordinaires sont munies seulement de verres résistants aux impacts. Ce ne sont PAS des lunettes de sécurité. Le respect de cette règle réduira les risques de choc électrique.
- Porter une protection oculaire avec écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1 lors de l'utilisation de ce produit.
- Protection auditive. Porter une protection auditive lors de l'utilisation prolongée. Le respect de cette règle réduira les risques de blessures graves.
- Ne pas exposer les outils motorisés à la pluie. La pénétration d'eau dans ces outils accroît le risque de choc électrique.
- Porter des pantalons longs, des bottes et des gants. Éviter de porter des vêtements lâches ou des bijoux qui pourraient être pris dans les pièces en mouvement de la machine ou le moteur.
- Porter des bottes de caoutchouc lors de l'utilisation de la souffleur à neige. Chaussures de protection aura pour protéger vos pieds et améliorer l'équilibre sur des surfaces glissantes. Ne pas travailler pieds nus ou porter de sandales.

# SÉCURITÉ

- Se tenir bien campé et en équilibre. Ne pas travailler hors de portée de l'outil. Cette façon de travailler pourrait vous faire perdre l'équilibre.
- Ne faites pas fonctionner la souffleuse à neige dans une direction où la neige pourrait être éjectée vers des personnes ou des animaux. La neige et d'autres objets éjectés représentent un risque de blessures graves.
- Entreposer les souffleuses à neige à l'intérieur — Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'outil doit être rangé à l'intérieur dans un endroit sec et sous verrou, débranché et hors de la portée des enfants.
- Garder tous les badauds, enfants et animaux domestiques à une distance d'au moins 30,5 m (100 pi).
- Le service d'outil doit être seulement exécuté par le personnel de réparation qualifié. Entretenir ou l'entretien exécuté par le personnel incompetent peut avoir pour résultat un risque de blessure.
- En entretenant un outil, un usage un remplacement seulement identique sépare. Remplacer ou réparera les pièces endommagées. Suivre des instructions dans la section d'Entretien de ce manuel. L'usage de parties ou l'échec inautorisées pour suivre les Instructions d'Entretien peuvent créer un risque de choc ou de blessure.
- Ne jamais utiliser la souffleuse à neige à proximité de flammes, d'un foyer, de cendres chaudes, d'un grill, etc. Ne pas respecter cette directive peut faire en sorte que les flammes se propagent, ce qui peut causer des blessures ou des dommages à la propriété.
- Ne jamais utiliser la souffleuse à neige pour répandre des produits chimiques, des fertilisants ou toute autre substance toxique. Le fait de répandre ces substances peut faire en sorte d'infliger des blessures à l'utilisateur ou à des tierces personnes.
- Ne jamais placer la souffleuse à neige en marche sur une surface, sauf si celle-ci est dure et propre. Le gravier, le sable et les autres débris peuvent être aspirés dans l'entrée d'air et projetés en direction de l'utilisateur ou des personnes à proximité, ce qui peut entraîner des blessures graves.
- Examiner la zone de travail avant chaque utilisation. Débarrasser tous les objets tels que cailloux, verre brisé, clous, fils métalliques, cordes, etc. risquant d'être éjectés ou de se prendre dans la machine.
- Ne pas utiliser la souffleuse à neige sur la glace pour éviter de glisser et de chuter et éviter ainsi les blessures graves.
- Ne jamais utiliser la souffleuse à neige sur les lacs et les rivières gelées ou d'autres surfaces semblables. Les bris de la glace représentent un risque de blessures graves ou mortelles.
- Ne jamais utiliser la souffleuse à neige sur un toit ou d'autres surfaces instables pour éviter les blessures graves ou mortelles.
- Pour usage domestique seulement.
- Utilisez l'outil approprié — N'utilisez pas la souffleuse à neige pour aucune tâche sauf celle pour laquelle elle est conçue.
- Ne forcez pas la souffleuse à neige — Elle exécutera le travail mieux et de façon plus sécuritaire à la vitesse pour laquelle elle fut conçue.
- N'éjectez jamais du matériel en direction de quelqu'un. Évitez d'éjecter le matériel sur un mur ou une obstruction. Le matériel pourrait être projeté par ricochet en direction de l'opérateur. Arrêtez la souffleuse à neige quand vous traversez des surfaces recouvertes de gravier ou rocailleuses.
- Si la souffleuse à neige frappe un objet étranger, suivez ces étapes:
  - Relâcher la gâchette et attendre que l'appareil s'arrête complètement.
  - Débrancher la fiche de souffleuse à neige de la prise de courant.
  - Inspectez attentivement la souffleuse à neige pour desceller les dommages.
  - Réparez tout dommage avant de démarrer et de continuer à utiliser la souffleuse à neige.
- Ne pas soulever ou tenir la souffleuse à neige au-dessus du sol pendant qu'elle fonctionne pour éviter une perte de contrôle et le risque de blessures graves. Faire uniquement fonctionner la souffleuse à neige conformément aux instructions d'utilisation dans ce manuel d'utilisation.
- Garder tous les dispositifs de protection en bon état et fonctionnels.
- Débrancher le chargeur de la prise secteur lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de procéder à tout entretien, et lors du remplacement d'accessoires.
- Faire l'entretien de la souffleuse à neige avec soins — Suivre les instructions de lubrification et de changement d'accessoires.
- **Conserver ces instructions.** Les consulter fréquemment et les utiliser pour instruire les autres utilisateurs éventuels. Si cet outil est prêté, il doit être accompagné de ces instructions.

## SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

### APPAREILS À DOUBLE ISOLATION

Dans un appareil à double isolation, deux systèmes d'isolation sont fournis au lieu d'une mise à la terre. Aucun moyen de mise à la terre n'est fourni sur un appareil à double isolation, et aucun moyen de mise à la terre ne doit être ajouté à l'appareil. L'entretien d'un appareil à double isolation nécessite un soin extrême et une connaissance du système et doit être effectué uniquement par du personnel de service qualifié chez un revendeur agréé.

Les pièces de rechange pour un appareil à double isolation doivent être identiques aux pièces qu'elles remplacent. Un appareil à double isolation est marqué des mots « Double

isolation » ou « Double isolation ». Le symbole (carré dans un carré) peut également être apposé sur l'appareil.

Cette pelle à neige électrique est à double isolation, éliminant le besoin d'un système de mise à la terre séparé. Utilisez uniquement des pièces de rechange identiques. Lisez les instructions avant d'entretenir des appareils à double isolation. Utilisez cette pelle à neige uniquement comme décrit dans ce manuel.

### CORDONS PROLONGATEURS

*Voir la figure 1.*

Quand vous utilisez l'outil électrique à une distance considérable de la source d'alimentation en électricité, assurez-vous d'utiliser

# SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

un cordon prolongateur de capacité suffisante pour rapporter le courant que le produit soutiendra. Un cordon prolongateur de calibre insuffisant causera une perte de tension et provoquera ainsi une surchauffe et une perte de puissance. Utilisez le tableau pour déterminer le calibre minimum de fil requis pour un cordon prolongateur. Utilisez exclusivement des cordons à gaine cylindrique homologués par Underwriter's Laboratories (UL).

Pour les travaux à l'extérieur, utilisez un cordon prolongateur spécialement conçu à cet effet. La gaine des cordons de ce type porte l'inscription « W-A » ou « W ». Assurez-vous d'utiliser un fil de gros calibre (A.W.G.) pour votre produit en fonction du tableau ci-dessous. En cas de doute, utilisez le calibre immédiatement supérieur. (des numéros de calibre plus petits équivalent à des cordons plus lourds). L'utilisation d'un cordon sous-dimensionné entraînera une chute de tension secteur et entraînera une perte de puissance et une surchauffe.

\*\*Intensité nominale (sur la plaquette signalétique du produit)

|                    | 0-2.0                   | 2.1-3.4 | 3.5-5.0 | 5.1-7.0 | 7.1-12.0 | 12.1-16.0 |
|--------------------|-------------------------|---------|---------|---------|----------|-----------|
| Longueur du cordon | Calibre de fil (A.W.G.) |         |         |         |          |           |
| 25'                | 16                      | 16      | 16      | 16      | 14       | 14        |
| 50'                | 16                      | 16      | 16      | 14      | 14       | 12        |

\*\*Utilisé sur circuit de calibre 12 – 20 A.

NOTE : AWG = American Wire Gauge

Avant d'utiliser un cordon prolongateur, vérifiez que ses fils ne sont ni détachés ni exposés et que son isolation n'est ni coupée, ni usée.

Il est possible d'attacher le cordon d'alimentation et le cordon prolongateur par un noeud pour éviter qu'ils se détachent pendant l'utilisation. Faites le noeud comme illustré dans la figure 1 et branchez la fiche du cordon d'alimentation dans la prise du cordon prolongateur. Cette méthode peut aussi être utilisée pour attacher ensemble deux cordons prolongateurs.



## AVERTISSEMENT

Tenez le cordon prolongateur loin de la zone de travail. Placez le cordon de façon à ce qu'il ne puisse pas être pris dans les pièces de bois, des outils ou d'autres obstructions quand vous travaillez avec un outil électrique. Le non respect de cet avertissement pourrait résulter en des blessures graves.



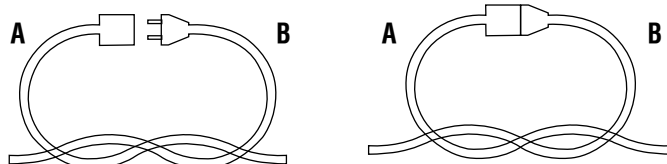
## AVERTISSEMENT

Vérifiez les cordons prolongateurs avant chaque usage. Remplacez immédiatement les cordons endommagés. N'utilisez jamais le produit avec un cordon endommagé car le contact avec l'endroit endommagé pourrait causer un choc électrique et résulter en une blessure sérieuse.

## CONNEXION ÉLECTRIQUE

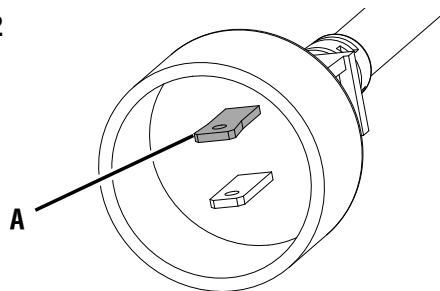
Ce produit est équipé d'un moteur électrique de précision. Il doit être branché uniquement sur une **caractéristique nominale de l'alimentation électrique CA est de 120 V/60 Hz (circuit électrique domestique américain typique)**. N'utilisez pas cet outil sur une source de courant continu (c.c.). Une chute de tension importante causerait une perte de puissance et une surchauffe du moteur. Si le produit ne fonctionne pas une fois branché, vérifiez l'alimentation électrique.

FIG. 1 CORDONS D'ATTAQUE COMME INDiqué



A - Rallonge électrique  
B - Cordon d'appareil

FIG. 2



A - Fiche polarisée

## VITESSE ET CÂBLAGE

La vitesse n'est pas constante et elle diminue sous une charge ou en présence d'une baisse de tension. Le câblage de l'atelier est aussi important que la puissance nominale du moteur. Une ligne conçue seulement pour l'éclairage ne peut pas alimenter correctement le moteur d'un outil électrique. Un fil électrique d'une capacité suffisante pour une courte distance ne le sera pas nécessairement pour une distance plus longue. Une ligne dont la capacité est suffisante pour un outil électrique ne l'est pas nécessairement pour deux ou trois.

## FICHE POLARISÉE

Voir la figure 2.

Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit est doté d'une fiche polarisée comportant une lame plus large que l'autre. Ne modifiez pas la fiche fournie. La fiche ne s'insère dans une rallonge polarisée que dans un seul sens. Utilisez uniquement une rallonge polarisée homologuée UL, CSA ou ETL lorsque vous utilisez cette pelle à neige. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la rallonge, inversez la fiche. Si la fiche ne rentre toujours pas, procurez-vous une rallonge polarisée correcte. Une rallonge polarisée nécessitera l'utilisation d'une prise murale polarisée.



## AVERTISSEMENT

Une mauvaise installation d'une rallonge non polarisée augmente le risque de choc électrique.

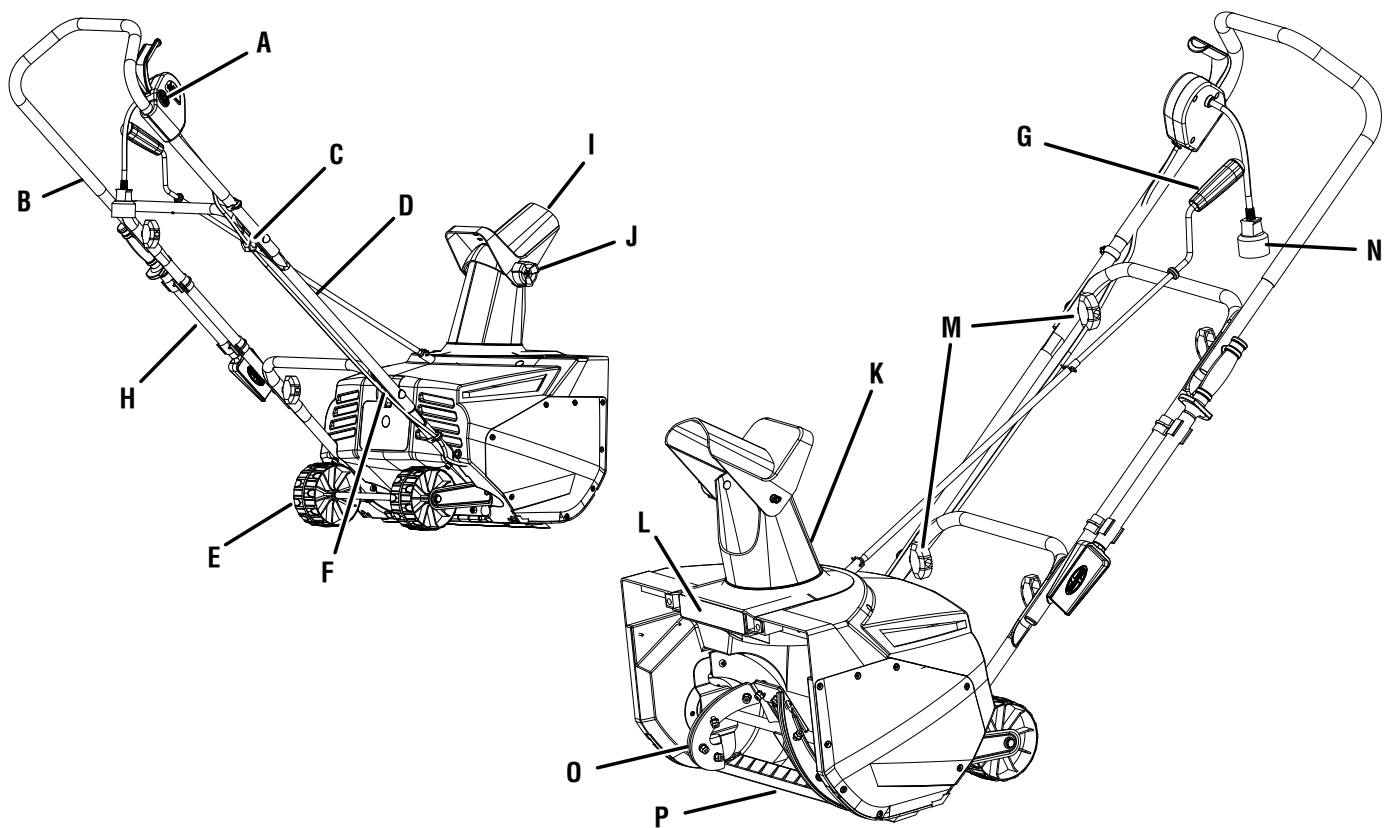
Consulter un électricien qualifié ou le personnel de service si les instructions de mise à la terre ne sont pas bien comprises, ou en cas de doute au sujet de la mise à la terre.

Tout cordon endommagé doit être réparé ou remplacé immédiatement.

Ce produit est destiné à être utilisé sur un circuit nominal de 120 V et possède une fiche polarisée similaire à la fiche illustrée sur la figure 2. Connectez le produit uniquement à une rallonge ayant la même configuration que la fiche. N'utilisez pas d'adaptateur avec ce produit.

# COMPOSANTS

FIG. 3



A - Bouton démarrer  
B - Ensemble de poignée supérieure  
C - Support de cordon d'alimentation  
D - Poignée inférieure  
E - Roue

F - Câble d'alimentation  
G - Poignée de rotation de la goulotte  
H - Outil de débouchage  
I - Déflecteur de goulotte  
J - Bouton de réglage du pas de la goulotte

K - Goulotte d'éjection  
L - Phares  
M - Boutons de verrouillage des poignées  
N - Prise 120 V CA  
O - Tarière

## COMPRENDRE VOTRE GÉNÉRATEUR

Voir la figure 3.

Pour réduire le risque de blessures corporelles et de panne du produit, lisez et comprenez les informations contenues dans ce manuel d'utilisation ainsi que les informations sur l'étiquetage du produit.

## TARIÈRE

La grande tarière de ce produit lui permet de prendre une grosse bouchée de neige jusqu'à 12 po. de profondeur. Il dispose également d'une largeur de déblaiement de 23 po.

## POIGNÉE DE ROTATION DE LA GOULOTTE

La poignée de rotation de la goulotte permet un réglage facile de la goulotte d'éjection pour diriger l'éjection de la neige.

## SUPPORT DE CORDON D'ALIMENTATION

Le dispositif de retenue du cordon d'alimentation permet de contrôler le positionnement sûr du cordon d'alimentation connecté. Cela peut également aider à empêcher la déconnexion accidentelle du cordon d'alimentation connecté.

## OUTIL DE DÉBOUCHAGE

Conçu pour atteindre la goulotte de déchargement afin d'éliminer l'accumulation de neige.



## AVERTISSEMENT

**TOUJOURS** arrêter

la souffleuse à neige et la débrancher de la source d'alimentation avant de déboucher la neige. **NE JAMAIS** placer les mains à l'intérieur de la goulotte d'éjection. Le non-respect de cette règle pourrait entraîner des blessures graves.

# ASSEMBLAGE

## RETRAIT DU CONTENU DU CARTON



### AVERTISSEMENT

Ce produit nécessite un assemblage. N'essayez pas d'utiliser ce produit si des éléments de la **LISTE INCLUS** sont déjà assemblés lorsque vous retirez le contenu du carton. Ces articles ne sont pas assemblés par le fabricant et devraient nécessiter un assemblage par le client. L'utilisation d'un produit mal assemblé peut être dangereuse et entraîner des blessures graves.

- Ouvrez soigneusement le carton.
- Retirez et inspectez le contenu du carton. Vérifiez que tous les éléments de la **LISTE INCLUS** sont présents et en bon état.
- Recyclez ou jetez les matériaux d'emballage de manière appropriée.

## LISTE INCLUSE

Voir la figure 4.

Souffleuse à neige, bielles de goulotte et goupilles fendues (2 chac.), outil de débouchage (1), guide de démarrage rapide et manuel d'utilisation.

**S'il manque des pièces, contactez notre équipe de service à [service@wpowereq.com](mailto:service@wpowereq.com) ou appelez le 1-855-944-3571.**

## OUTILS NÉCESSAIRES (non inclus)

Pince à bec effilé.



### AVERTISSEMENT

Ne modifiez pas ce produit, sauf indication contraire dans ce manuel ou par le fabricant. N'utilisez pas de pièces jointes ou d'accessoires dont l'utilisation n'est pas recommandée avec ce produit. Effectuer des modifications non autorisées et utiliser des accessoires incompatibles peut endommager l'appareil et annuler votre garantie.



### AVERTISSEMENT

Ne connectez pas à l'alimentation électrique tant que l'assemblage n'est pas terminé. Le non-respect de ces règles pourrait entraîner un démarrage accidentel et des blessures graves.

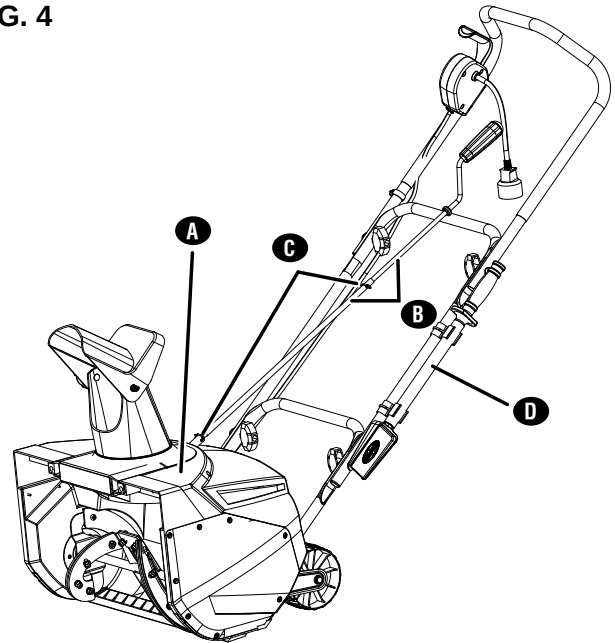
## RELEVER L'ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE

Voir les figures 5 et 6.

Cet appareil est livré avec sa poignée entièrement assemblée et en position pliée. Les étapes suivantes expliquent comment relever la poignée dans une position sécurisée et verrouillée.

- Soulevez la poignée supérieure dans la direction indiquée par la flèche jusqu'à ce que les tubes s'alignent et glissent dans l'encoche du tube inférieur.
- Serrez les boutons de verrouillage de la poignée supérieure. Ne pas trop serrer.

FIG. 4



A - Souffleuse à neige

B - Bielles supérieure et inférieure

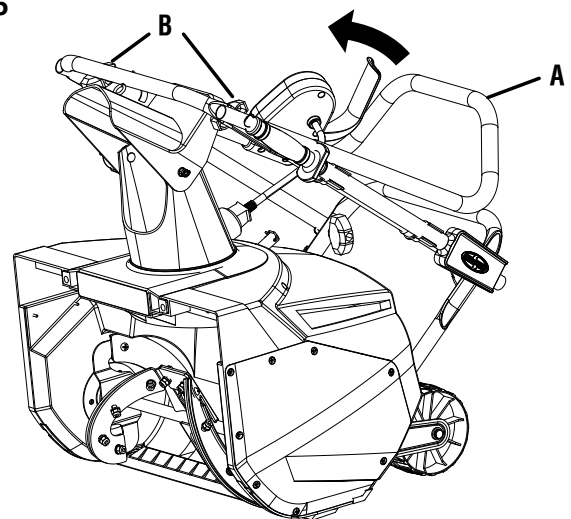
C - Goupille fendue

D - Outil de débouchage (1)

**NOT SHOWN**

Guide de démarrage rapide, manuel d'utilisation

FIG. 5



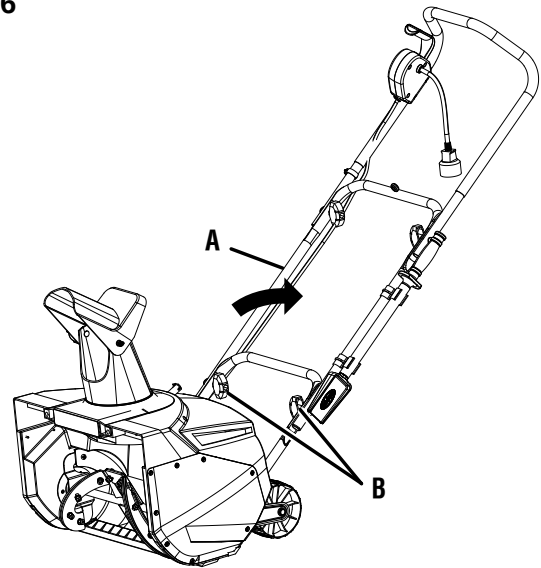
A - Poignée supérieure

B - Boutons de verrouillage de la poignée supérieure

# ASSEMBLAGE

- Soulevez la poignée dans la direction indiquée par la flèche jusqu'à ce que les tubes s'alignent et glissent dans les retraits du cadre de la souffleuse à neige.
- Serrez les boutons de verrouillage de la poignée inférieure. Ne pas trop serrer.

FIG. 6



A - Poignée inférieure  
B - Boutons de verrouillage de la poignée inférieure

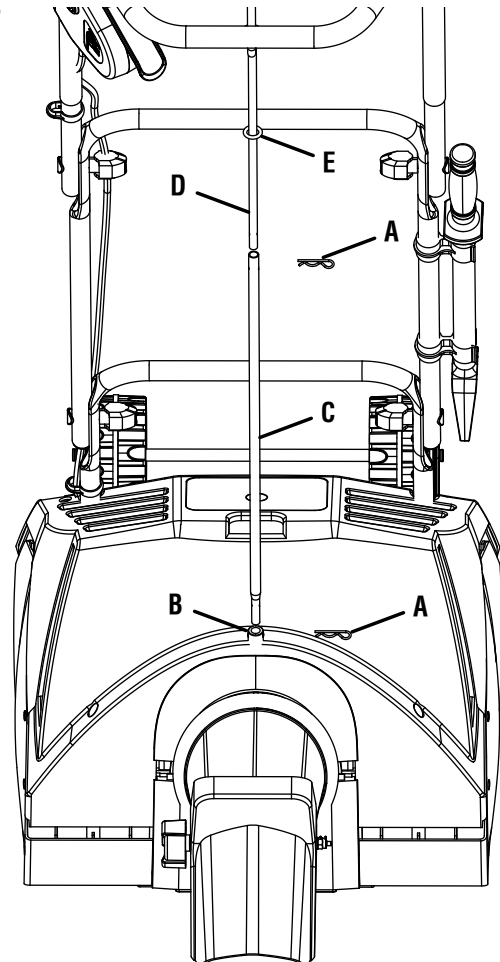
## INSTALLATION DE LA TIGE DE RACCORDEMENT DE LA CHUTE DE DÉCHARGE

Voir la figure 7.

Les bielles de la goulotte d'éjection sont fixées à la poignée supérieure par des attaches en plastique. Coupez soigneusement les attaches et suivez les étapes pour installer la bielle de la goulotte de décharge.

- À l'aide d'une pince à bec effilé, retirez la goupille fendue du connecteur de la tige de goulotte sur la souffleuse à neige.
- Insérez l'extrémité conique de la tige de réglage de la goulotte inférieure dans le connecteur de la souffleuse à neige et alignez les trous.
- Réinstallez la goupille fendue.
- Retirez la goupille fendue du haut de la tige de connexion de la goulotte inférieure.
- Insérez la tige de réglage de la goulotte supérieure dans l'œillet en haut au centre de la poignée inférieure.
- Insérez la tige de connecteur de la goulotte supérieure dans la tige de connecteur de la goulotte inférieure et alignez les trous sur la tige inférieure.
- Réinstallez la goupille fendue.

FIG. 7



A - Goupille fendue  
B - Connecteur de tige de goulotte  
C - Tige de réglage de la goulotte inférieure  
D - Tige de réglage de la goulotte supérieure  
E - Œillet



# FONCTIONNEMENT

**⚠ AVERTISSEMENT** Ne laissez pas la familiarité avec les produits vous rendre négligent. N'oubliez pas qu'une fraction de seconde imprudente suffit à infliger des blessures graves.

**⚠ AVERTISSEMENT** Portez toujours des lunettes de protection avec des protections latérales marquées comme étant conformes à la norme ANSI Z87.1. Dans le cas contraire, des objets pourraient être projetés dans vos yeux, ce qui pourrait entraîner des blessures graves.

**⚠ AVERTISSEMENT** N'utilisez pas d'accessoires ou d'accessoires non recommandés par le fabricant de ce produit. L'utilisation d'accessoires ou d'accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.

**AVIS** Avant chaque utilisation, inspectez l'ensemble du produit pour détecter toute pièce endommagée, manquante ou desserrée, telle que vis, écrous, boulons, capuchons, etc. Serrez fermement toutes les fixations et tous les capuchons et n'utilisez pas ce produit tant que toutes les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées. Veuillez contacter le service client ou un centre de service qualifié pour obtenir de l'aide.

**⚠ AVERTISSEMENT** Débranchez toujours la souffleuse à neige de l'alimentation électrique lorsque vous assemblez des pièces, effectuez des réglages, nettoyez ou lorsque vous ne l'utilisez pas. Cela empêchera un démarrage accidentel qui pourrait causer des blessures graves.

## RACCORDEMENT À L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Voir la figure 8.

Ce produit est conçu avec un dispositif de retenue de cordon qui empêche la rallonge de se détacher pendant l'utilisation.

- Formez une boucle au bout de la rallonge.
- Insérez la boucle de la rallonge dans l'ouverture inférieure du dispositif de retenue du cordon d'alimentation.
- Passez la boucle sur le crochet. Tirez légèrement sur le cordon pour réduire le jeu et fixez-le sur le crochet.
- Branchez la souffleuse à neige sur la rallonge.

**NOTE :** En supprimant tout excès de mou du cordon, vous éviterez que la fiche ne se détache de la rallonge.

## DÉMARRAGE ET ARRÊT DE LA SOUFFLEUSE À NEIGE

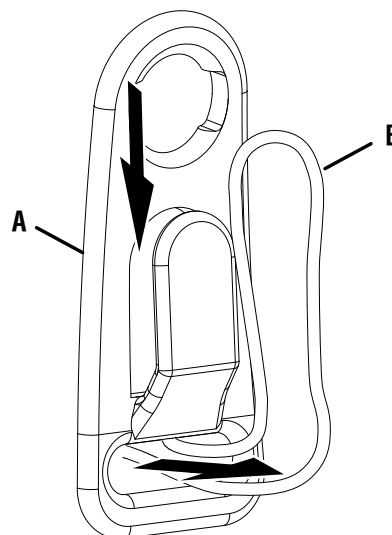
Voir la figure 9.

**Pour démarrer le moteur :**

- Connectez la souffleuse à neige à l'alimentation électrique.

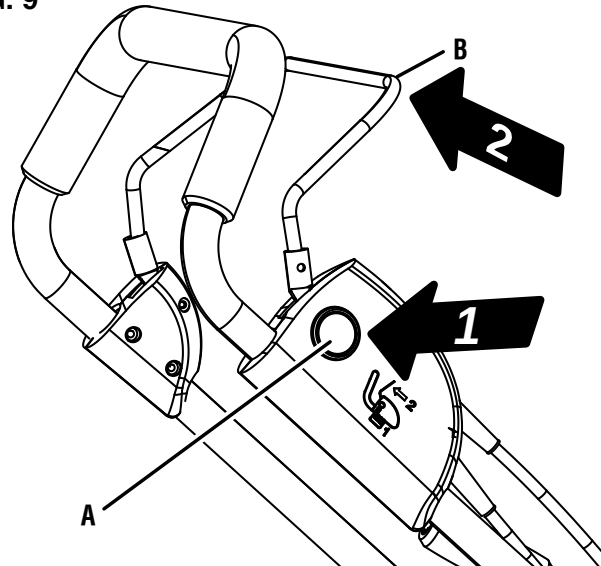
**AVIS** Fixez toujours la rallonge à l'appareil à l'aide du dispositif de retenue du cordon d'alimentation. Ne pas utiliser le dispositif de retenue du cordon d'alimentation peut entraîner des dommages à la souffleuse à neige et/ou à la rallonge.

FIG. 8



A - Support de cordon d'alimentation  
B - Rallonge électrique

FIG. 9



A - Bouton de démarrage  
B - Levier de l'interrupteur marche/arrêt

- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de démarrage.
- Tirez et maintenez le levier de l'interrupteur marche/arrêt contre la poignée pour démarrer l'appareil. Relâchez le bouton mais continuez à maintenir le levier de l'interrupteur marche/arrêt sur la poignée.

**Pour arrêter le moteur :**

- Relâchez le levier de l'interrupteur marche/arrêt.

# FONCTIONNEMENT

## RÉGLAGE DE LA GOULOTTE DE DÉCHARGE

Voir les figures 10 et 11.

La goulotte peut être réglée de gauche à droite pour changer la direction dans laquelle la neige est projetée. Il peut également être ajusté de haut en bas pour modifier la distance de projection de la neige.

Pour ajuster la direction de la neige :

- Tournez la poignée de réglage de la goulotte dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour diriger la neige vers la gauche de l'unité.
- Tournez la poignée de réglage de la goulotte dans le sens des aiguilles d'une montre pour diriger la neige vers la droite de l'unité.

Pour ajuster la distance de la neige :

- Desserrez mais ne retirez pas le bouton de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Le fait de relever la goulotte d'éjection prolongera la distance de la neige projetée. L'abaissement de la goulotte d'éjection réduira la distance de la neige projetée.
- Serrez le bouton de réglage en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Ne pas trop serrer.

## CONSEILS DE FONCTIONNEMENT



### AVERTISSEMENT

N'utilisez jamais la souffluse à neige sur des lacs, des rivières ou des surfaces similaires gelées. La mort ou des blessures graves pourraient survenir si la glace se brise.



### AVERTISSEMENT

N'utilisez jamais la souffluse à neige sur un toit ou toute autre surface instable, car cela pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.



### AVERTISSEMENT

N'utilisez pas la souffluse à neige sur la glace, car cela pourrait faire glisser et tomber l'opérateur, ce qui pourrait entraîner des blessures graves.



### AVERTISSEMENT

Ne portez pas de vêtements amples, de foulards ou de bijoux. Ils peuvent être happés par des pièces mobiles et provoquer la mort, voire des blessures graves.



### AVERTISSEMENT

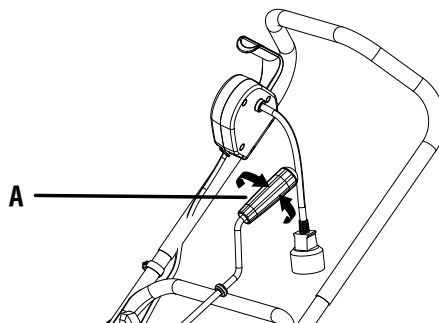
Gardez toutes les décharges de neige éloignées de tous les appareils électriques pour réduire le risque d'électrocution ou de choc électrique.



### AVERTISSEMENT

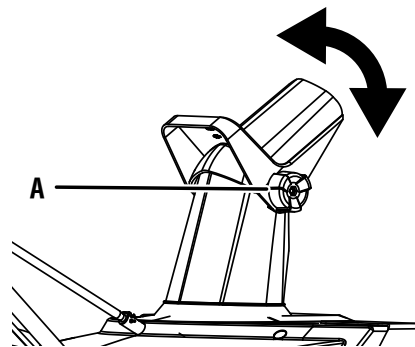
Ne dirigez jamais la souffluse à neige ou la goulotte d'éjection vers des personnes ou des animaux domestiques. Les projections de neige ou d'autres objets peuvent provoquer des blessures graves.

FIG. 10



A - Poignée de réglage de la goulotte

FIG. 11



A - Bouton de réglage de la goulotte



### AVERTISSEMENT

Assurez-vous que la zone à déneiger est exempte de pierres, bâtons, fils, gravier et autres objets qui pourraient être accidentellement projetés par la souffluse à neige dans n'importe quelle direction et causer des blessures graves à l'opérateur et à d'autres personnes.

- Faites attention à la direction du vent avant de commencer. Lorsque cela est possible, éjectez la neige dans la même direction que le vent pour éviter que la neige ne vous soit renvoyée au visage.
- Si l'appareil entre en contact avec tout type d'obstruction ou de débris pendant l'utilisation, arrêtez la souffluse à neige, débranchez-la de l'alimentation électrique, retirez l'obstruction et inspectez soigneusement l'appareil pour déceler tout dommage avant de continuer.



### AVERTISSEMENT

Ne mettez jamais la main dans la turbine et ne placez aucune partie du corps devant la souffluse à neige lorsque l'appareil fonctionne ou lorsque l'appareil est branché. Assurez-vous toujours que toutes les pièces mobiles sont arrêtées et que la souffluse à neige a été débranchée avant de dégager toute obstruction. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves.

- Certaines parties de la souffluse à neige peuvent geler dans des conditions météorologiques extrêmes. N'essayez pas de faire fonctionner l'appareil avec des pièces gelées.
- Une fois terminé, laissez le moteur tourner pendant quelques minutes supplémentaires, puis tournez le levier de rotation de la goulotte plusieurs fois d'avant en arrière pour enlever toute neige restante de la goulotte.

# ENTRETIEN



## AVERTISSEMENT

Avant d'inspecter, de nettoyer ou d'entretenir l'appareil, arrêtez le moteur, attendez que toutes les pièces mobiles s'arrêtent et débranchez l'alimentation électrique. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels.



## AVERTISSEMENT

Portez toujours des lunettes de protection avec des protections latérales marquées comme étant conformes à la norme ANSI Z87.1. Dans le cas contraire, des objets pourraient être projetés dans vos yeux, ce qui pourrait entraîner des blessures graves.



## AVERTISSEMENT

Lors de l'entretien, utilisez uniquement des pièces de rechange autorisées. L'utilisation de toute autre pièce peut créer un danger ou endommager le produit.

## AVIS

Inspectez périodiquement l'ensemble du produit pour détecter toute pièce endommagée, manquante ou desserrée, telle que vis, écrous, boulons, capuchons, etc. Serrez fermement toutes les fixations et tous les capuchons et n'utilisez pas ce produit tant que toutes les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées. Veuillez contacter le service client ou un centre de service qualifié pour obtenir de l'aide.

## ENTRETIEN GÉNÉRAL

Évitez d'utiliser des solvants lors du nettoyage des pièces en plastique. La plupart des plastiques sont susceptibles d'être endommagés par divers types de solvants commerciaux et peuvent être endommagés par leur utilisation. Utilisez des chiffons propres pour enlever la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.



## AVERTISSEMENT

Ne laissez à aucun moment les liquides de frein, l'essence, les produits à base de pétrole, les huiles dégriffantes, etc. entrer en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique, ce qui peut entraîner des blessures graves.

## LUBRIFICATION

Tous les roulements de ce produit sont lubrifiés avec une quantité suffisante de lubrifiant de haute qualité pour toute la durée de vie de l'unité dans des conditions de fonctionnement normales. Par conséquent, aucune lubrification supplémentaire des roulements n'est requise.

## RANGEMENT DE LA SOUFFLEUSE À NEIGE



## PRÉCAUTION

Assurez-vous que toute la neige fondue qui pourrait s'écouler de la souffleuse à neige est correctement essuyée pour éviter tout risque de glissade et de chute.

- Essuyez la souffleuse à neige avec un chiffon propre et sec.
- Vérifiez le serrage de tous les écrous, boulons, boutons, vis, fixations, etc.
- Inspectez les pièces mobiles pour détecter tout dommage, casse et usure. Faire réparer les pièces endommagées ou manquantes.
- Desserrez les boutons de la poignée et abaissez l'ensemble de poignée supérieure.
- Rangez la souffleuse à neige à l'intérieur dans un endroit propre et sec, hors de portée des enfants.
- Ne pas stocker à proximité de matières corrosives telles que des engrais ou du sel gemme.

## PIÈCES DE REMPLACEMENT

Les pièces de rechange suivantes sont disponibles en contactant le service client de Westinghouse sans frais au 1 (855) 944-3571.

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| Tarière (18 po.) .....  | 1000380001 |
| Courroie (18 po.) ..... | 1400074001 |
| Grattoir (18 po.) ..... | 1051045001 |
| Grande poulie .....     | 1000383001 |

# DÉPANNAGE

| PROBLÈME                                            | CAUSE POSSIBLE                                       | CORRECTION                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La souffleuse à neige ne démarre pas.               | La souffleuse à neige n'est pas branchée.            | Connectez la souffleuse à neige à l'alimentation 120 V. Assurez-vous que la fiche de la souffleuse à neige est correctement connectée à la rallonge. |
|                                                     | Le bouton de démarrage n'a pas été enfoncé.          | Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de démarrage avant d'engager la balle.                                                                        |
| Le moteur est allumé mais la vis ne tourne pas.     | La courroie d'entraînement peut être usée ou cassée. | Remplacez la courroie d'entraînement.                                                                                                                |
| Une couche de neige reste au sol après son passage. | La tarière ou le grattoir peuvent être usés.         | Faites remplacer la tarière ou le grattoir par un centre de service agréé.                                                                           |

***Ce produit bénéficie d'une garantie limitée de deux ans.***

***Pour plus d'informations, visitez notre site web:***

***<https://westinghouseoutdoorpower.com/pages/support#warranty>***

***Pour un service ou une assistance en matière de pièces de rechange, appelez notre ligne d'assistance téléphonique sans frais au 1-855-944-3571***

## This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

## This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

## This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



[www.WestinghouseOutdoorPower.com](http://www.WestinghouseOutdoorPower.com)

Service Hotline (855) 944-3571

777 Manor Park Drive, Columbus, OH 43228

® and Westinghouse are trademarks of Westinghouse Electric Corporation.

Used under license by Westinghouse Outdoor Power Equipment.

© 2023 MWE Investments, LLC All Rights Reserved.